

# TREATYSE OF CHRISTIAN PEREGRINATION. W

ritten by M. Gregory Martin Licentiate,  
and late reader of diuinitie in  
the Englishe Colledge at  
Remes.

*VVherunto is adioined certen Epistles writte  
ten by him to sundrye his frendes: the copies  
whereof were since his decease founde  
amonge his verrynges.*

*Now especially published for the banishing  
of those, that either erre in religion or amplitie  
or folow the vvorlde of frailtie.*



ANNO DOMINI

1583.

*The contentes of this booke.*

A briefe preface.

2. A treatise of Pilgrimage and Relicks.

3. A letter sente to M. N. a married priest.

4. A letter sent to his Sisters, married to protestants, and them selues trained vpp in heresie, where he sheweth and proueth the Catholicke Church to be the true Church.

5. A letter sent to M. D. Whyte then warden of newe colledge in Oxford, touching his folowing the worlde and dissembling in religiō against his conscience and knowledge.



45  
30  
207.



The Printers Preface vnto  
the Christian Reader.

**T**HE aunciente Authour of heresie by innumerable meanes endued his instruments (the professed enimies of Catholicke truth) cruersly to opugne by flat denyall, impudently to vvest by absurde cauills, or leuvisbly reiecte vvith blasphemous tauntes, those things vvich either they liste not to belceue, desire not to learne: In all vvich, though their facilitie vvere euer notorious, yet their apudencie vvase neuer more manifest then in this age. But seeing truth is eternall, heresie variable, and incredulitie atisime: The members of Christ his Catholicke Church on the other side being guided by the holy Ghost, haue not feared sufficiently to circumuent and discover the finall driftes of those deluders in many most excellent and learned discourses lately vvritten, amonge the vvich this brieft treatyse of Christian Peregrination came vnto my handes; the vvich by lycense  
of

## To the Reader.

of my Superiours, I haue here published, and annexed there-unto certayne Epistles of the same Authors, a man of rare vertue and excellent learning. Leauing thee (good Christian Reader) with attention to consider thereof: trusting the same will sufficiently geue testimonie vnto thee, that there is no parte or poynt of the Catholicke Fayth vnable inuincibly to be defended. Further assuring thee, that whatsoeuer incredulous hereticke gaine-sayeth the same, he not onely resisteth here in earth the Church militant and the members thereof, but violently stryuethe agaynst the Prophetes, Apostles, Fathers, Doctours and blessed Sayntes in heauen, whose very words and wraytings here alleadged he vickedly oppugnerth, the which action of his and comparison of him with those, may be a sufficiente motive to confirme thy sayth.

Vale.

# HORTE DISCOVRSE OF Pilgrimage and Relycks.

**P**ILGRIMAGE com-  
minge of the latyne  
worde *perigrinatio*, is  
nothings elis in this  
presente case which  
now I mene to write  
of, but going of de-  
votion to visite some holy monument  
of Christ or his Saints, as to *Hierusalem*,  
*Rome*, to *Compostella*. To the which  
places because there hath bene alwaies  
great resort of strangers (in latine *pere-  
grini*) out of all Christian countries,  
herof is it that we say, *Pilgrimes* of *Hie-  
rusalem*, of *Rome*, of *Compostella*, that is,  
straungers and religious trauelers to  
those places. For example, wheras the  
three wyse and honorable persons na-  
med *Magi* came from the Easte to wor-  
ship Christ in *Berblehem*, we may very  
truely say of them, that they came in

The name  
of pilgri-  
mage & pil-  
grime.

Mat. 2.

A.

Pil.

Pilgrimage to Christ. Whē the Chamberlayne to the Queene of *Aethiopia* whom *Philippe* baptised, went out of his countrey to worship God in the temple at *Hierusalem*, he wente also in Pilgrimage. S. *Paule* him selfe goinge to *Hierusalem* of purpose to see *Peter*, and  
 (as *Theophylactus* noteth) not to see him onely, but vwith all to honour him as his bet-  
 ter, euen as vve goe to holy vertuous men, made a certeyne Pilgrimage. The difference is, here was Pilgrimage to the persons them selues, as to *Christ* and to *Peter*, we hauing now their monumēt onely and of other Saints, make Pilgrimage vnto them. And accordinge to this sense S. *Chrysostome* in one of his Sermons most properly speaketh thus. If I vvere voyde of Ecclesiasticall cares and had a strong body, I vvould not refuse to make soe longe a iourney, (as from *Antioch* to *Rome*) to see the cheynes at the least and the prison, vvhere *Paule* vvvas bound. In the latin we read it thus, *peregrinationem tantam facere non recusarem*. I woulde not  
 sticke

111. 1. Galat.

Ho. 5. ad po.  
 Antioch.

*Pilgrimage.*

cke to make so longe a Pilgrimage.  
and this much for the names of Pil-  
grime and Pilgrimage, which heretiks  
have made fore bugges-words, as  
though a man would saye, Idolatour  
and Idolattrie.

Which termes to the ende thou  
mayest vnderstand (Christian Reader)  
how falsely and foolishly they are ob-  
jected to vs: Marke in all that I shall  
say hereafter, the feruent deuotion of  
pilgrymes, and the princypall cause  
thereof, to wit the glory of God and  
honour of his Sonne Iesus Christ:  
which are the very grounds of Catho-  
like Pilgrimage, Deuotion or affecti-  
on, as when the forsayed holy Doctor  
in his pulpet vehemently brake out into  
these words: *Vellem nunc in illis locis ver-*  
*Ec.* I would wish now to be for a  
time in the places where these chaynes re-  
maine, and see the fetters, which diuels feare,  
and Angels reuerence. The cause of this  
affection, because they were *Paulus*  
cheynes, his cheynes that was *Vas electi-*

The princi-  
pal cause  
of pilgri-  
mage, Gods  
honor.

Ho. 5. ad Ro.  
Antioch.



*Christian*

God chefe-  
ly is hono-  
red, when  
sayntes or  
their relikes  
are honored

onis, Gods chosen vessell: his cheynes  
that caried the name of Christ before  
Kinges and countreyes, that turned a  
great parte of the worlde to the fayth,  
that wrote so many excellent Epistles  
for our edifying, that for Christ suffe-  
red infinit miseries, finally his cheynes  
that vnder Nero shed his bloud for the  
Ghospell. These considerations and  
the lyke made this learned Father so in  
loue with the Apostle, that he could  
not conteyne him selfe, but woulde  
needes signifie, how he honored the  
very fetters, cordes, and linckes, where-  
with this Champion was tyed for the  
name of Christ. This religious zeale  
towards Christ and his Saynts caused  
him in an other place to saye in this  
heauenly maner. I remember thee Peter,  
and am amazed. I thinke vpon thee Paule,  
and being in maner past my selfe, can not re-  
frayne vweeping, for vvhats I may say or  
vvhats I may speake beholding your afflicti-  
ons, I knowv not. Howv many prisons haue  
you sanctified? Howv many cheynes haue you  
beauti-

### Pilgrination

beautified? How many tormentes haue you  
ensteyned? You haue folowved Christ in all  
things. Well mayest thou reioyse Peter, that  
hadst the giste to suffer vpon the Crosse as Christ  
did. Blessed are the nayles that perced those  
holly limmes of thyne. Thou also (O blessed  
Paule) haste greate cause to be glad, whose  
head was cut of with the sword. What a  
precious sword is that which perced thy sa-  
cred throte, the instrument of our Lord, which  
heauen doth admire, and the earth doth reue-  
rence. That sword I wish to be my garland,  
and those nayles of Peter in steed of precious  
stones to stande in my golden crowne. This  
exuotion proceding of that cause and  
referred to that end, which is the wor-  
ship and glory of Christ, is the very  
ground of honoring Relicks, and con-  
sequentlye the cause of Pilgrimage:  
The glory of Christ I say. For what is  
Paule, what Apollo, what Peter, but his  
ministers and seruantes in vvhom vve be-  
leeue? Our Sauour sayeth, he that ge-  
neth a cuppe of cold water to one of  
his litle ones, *tantum in nomine discipuli,*

1. cor. 3.

Cap. 9.

Li. 4. cap. 4.

onely in the name of a disciple, and as  
*S. Marke* expresseth it, *quia Christi sumus*,  
 because they belong to Christ, he shall  
 not loose his rewarde. And he that re-  
 ceaueth a Prophete *in nomine Prophete*,  
 because he is a Prophete, not for any  
 other worldly consideration, he shall  
 haue a rewarde answerable to the dig-  
 nitie of a Prophete. We reade in the  
 bookes of Kinges, that the welthy wo-  
 man of *Suna* hauing entertayned *Eliseus*,  
 at length sayed to her husband. *I per-  
 ceauethis is a holy man of God vvhich passeth  
 by our house so often: let vs therefore provide  
 a litle chamber for him, and set a bed in it,  
 a table, a stoole, and a candlesticke, that he may  
 rest vvith vs, vvhen he commeth. Therefore  
 (sayeth she) let vs doe it, because he is  
 a holy man of God. A goodly reason  
 and godly consideration. But what re-  
 warde had she? Being barren before,  
 now she had a sonne: the sonne dyed,  
 and was restored to lyfe agayne, that  
 after sorow her ioy might be greater.  
 In the greate dearth that then happed,*

*Peregrination*

ned, she was well prouided for in an o-  
ther countrey, and after seuen yeres  
receaueth all her possessions agayne,  
and the rents for the tyme that she was  
absent, by the Kings commaundment,  
and all this by the meanes of that Pro-  
phete whom she so entertayned. *Leons-*  
*der* father to *Origen* that learned Doc-  
tor, him selfe a great clerke and after,  
ward a Martyr, was wonte to kisse his  
sonnes brest, being then a litle boye,  
when he laye sleeping. If therefore be-  
cause he was his pretty boy, it had bene  
a litle fondnes, but the storye sayeth:  
*Osculabatur tanquam Spiritus sancti habi-*  
*taculum.* He kissed it as the dwelling or tem-  
ple of the holy Ghost. *Paula* an honorable  
widow and religious marrone of Rome  
comming in Pilgrimage to *Berthelem*,  
after many godly meditaciōs, at length  
concludeth thus. *Here is my resting place,*  
*because it is the country of my Lord: here will*  
*I dwell, because our Sauiour hath chosen it.*  
*S. Hierome* speaking of *Origens* commen-  
taries vpon the twelue Prophets, saith

*Euseb. li. 6.  
cap. 2.*

*Hiero. in.  
Epitaphio.*

*In euaolog.*

## Christian

that he esteemed them as much worth  
as *Cresus* welth. Why? because they  
were written with *Pamphilus* the mar-  
tyrs owne hand. *Si enim latitia est &c.* For  
if it be great ioye to haue one epistle of a Mar-  
tyr, how much more, to haue so many thou-  
sand verses, which I imagine as though they  
were drawne with the printes of his bloud.

This deuotion toward God and  
his sonne *Iesus Christ*, maketh holy per-  
sons to honour all thinges that belong  
to them. Prophetes, because they are  
Gods Prophets. Martyrs, because they  
are the martyrs of Christ. All monu-  
ments of them, for their sake. Concer-  
ning places: *Berblehem*, because our Sa-  
uiour was borne there. *Mount Caluarye*,  
because he suffered there. *Rome*, because  
*Peter* and *Paule* are buried there, there  
they dyed for Christ, there are their  
bodies, their shrynes, their chaynes, o-  
ther their glorious memories. In this  
respect to goe to *Hierusalem*, to trauaile  
to *Rome*, is a very frutefull Pilgrimage.  
Otherwise to goe to see strange coun-  
tries,

The trewe  
end and pur-  
pose of god-  
ly pilgrims.



*Peregrination.*

ryes, gaye buildinges, prophane and  
quities, to learne tongues, yea and as  
some traytours doe, to espye faultes,  
sometime it is sinfull, and neuer to be  
called Pilgrimage. It is tould much for  
the prayse of *Ammonius* an aunciente  
monke, that going to *Rome* with *Arba-*  
*tius*, he was so farre from all vayne  
curiositie, that he desired to see no-  
thing at all of the stately buildinges  
there, but onely *Peter & Pauls Church*:  
farre contrary to a certen countrey-  
man of ours, whoe making large re-  
ports of courtyfats, what goodly how-  
ses and how many they had, wherein by  
the authority of a traueler he thought  
he might bouldly feyne at his pleasure:  
being demaunded of a wyse man, how  
many Churches were there, how bew-  
tiful, how deuoutly frequented, could  
make no answer. Such a wonderfull  
difference there is betweene a good  
godly Pilgrime, and a worldly wicked  
traueler. *S. Chrysostome* declaring his sin-  
gular affection toward *Rome*, hath after  
his

*Socrat. H.*  
*ca. 18.*

*In Ep. ad.*  
*Rom.*

Christian

his maner these excellent wordes. I  
therefore loue Rome (albeit I might prayse it  
for other causes, for largenes, for antiquitie, for  
beautie, for number of people, for the Empyre,  
for ryches, for mightye thinges atcheined in  
vvarfare, but letting passe all these, therefore  
I accompt it a blessed Cittie,) because Paule  
did so loue them, vwhen he lyued, and prea-  
ched before them, and at length ended his lyfe  
among them: vvhose holy body they haue,  
and therefore that Cittie thereby is made more  
glorious, then by all other thinges. And as it  
vvere a great mightye bodye that had tvvog-  
listering eyes, so it hath the bodyes of those  
Saints (Peter and Paule): The heauens I  
tell you doe not so shyne, vwhen the sunne cas-  
seth his beames, as doth the Cittie of Rome  
vwith these lampes, that lighten the vvhole  
vworld. Consider me I pray you, and be ama-  
zed to thinke, vwhat a sight Rome shall see  
vwhen Paule shall ryse sodenly out of that  
Coffin of his, vwith Peter, to meete our Lorde.  
O that I might be so happie as to embrace and  
grype that body of Paule rounde about, to be  
tyed in his graue a vvhyle, to see but the duste  
! of

*Peregrination.*

of that bodye which caried the markes of  
Christ. Tell me (gentle Reader) when  
thou hearest this, art thou not moued  
with deuotion towarde the very car-  
casses of those Apostles, and cōsequēt-  
ly toward the Cittie where they are to  
be seene? I confesse vnto thee my fo-  
lish kind harre in this case: As often as  
I reade it I am redy to melte for ioye.  
But marke as I began to say the cause  
of his affection towarde Rome: to wit  
the bodies of the Apostles lying there,  
and why the bodies? because they ca-  
ried the markes of Christ. This is it  
that causeth Pilgrimage. This conside-  
ration, for the loue of Christ and the  
honour of him, inflamed this godly  
Father and all the beste Christians in  
the Primitiue Church, to loue sacred  
monumētts, to be desirous to see them,  
to goe farre and neere vnto them, to  
touch, to kisse, to licke them, to weepe  
in the place, to conceaue such a lyuely  
imagination of thinges done there by  
Christ or his Saynts, and withall such  
a sens.

the cruent  
deuotion of  
pilgrimes  
whence it  
proceedeth.

*Christian*

a sensible feeling of heavenly deuotion, that it was a payne to remoue from thence, a death to dwell farre off: A ioy and comfort to say with the Spouse of Christ, *Inueni quem quæsiuit anima mea: tenebo eum & non dimittam.* I haue founde him whom my soule sought for. I will hould him fast, and neuer let him goe. One example may suffice in steede of a number, being of most excellent importance, and therefore I will tell it at large and neuer craue pardon for the matter, because I know it can not but much delight al such as are not sworne enemies to the honour of Christ and his sacred monuments.

I named a litle before one *Paula* a verye honorable gentle-woman of *Rome*: who after the death of her husbande entred into religion with her doughter *Eustochium*, traueled both together to the holy lande, dwelt there aboue twentie yeres, vntill her death. Whose vertues vere such that *S. Hierome* doth protest, if all his ioyntes and limmes

*Peregrination.*

limmes were turned into tongues, he could not sufficiently prayse her: and calleth IESVS to witnes, that whatsoeuer he wryteth of her, is a playne historicall truth, and no retoricall amplification. The order of her Pilgrimage for the cheefe points was this as *S. Hierome* telleth it. After she had passed *Rhodes* and *Lycia*, she came at length to *Cypres*, where she fell at the feete of the holy and reuerent Bishop *Epiphanius*, and was content to be stayed there ten dayes, not to rest her in steed of a bayt, but to doe workes of charitie: For in that space she visited all the religious howles of that country, and as she was able, gaue them almes: From thence she made a litle cutte ouer the water to *Selencia* and so to *Antioch*, where the holy Confessour *Paulinus* could staye her but a very litle tyme: but euen in the mids of winter (so feruent she was in fayth) a woman of honorable calling, tooke her iorney vpon a lytle asse: Arryueh at *Sarepta*, where she entered

In Epithio.

The pilgrimage of paula.

Cypres full of religious men.



red into a litle turret of *Elias*, and making her prayers to our Sauour, passeth by the sandes at the shore of *Tyre* where *Paule* kneeled: From thence to *Casaria*: In it she saw *Cornelius* howse, whose household was the litle Church of Christ: and *Phillips* chambers with the fowre closettes of his doughters that were Virgins and Prophets: Then to *Nicopolis*, which before was called *Emaus*, where our Sauour was known in the breaking of bread. To make shorte, she forsooke the princely monumente of Queene *Helena* (who had succoured the people with corne in a tyme of famine) and went on streyght to *Hierusalem*. The Lieutenant of *Palestine* knowing her howse and family very well, commaunded the Palace to be prepared for her, but she chose rather a litle base cottage, and with such feruente deuotion visited euery holy place, that but for hastening to the rest she might hardly haue bene plucked from the former. In *Hierusalem* kneeling

Hermynad  
was onlie  
to sacred  
monumets.

ling before the *Crosse*, euen as though she had seene our Lord present, so deuoutly she adored and did humble reuerence. Enttring into the *Sepulcher*, she kissed the *Resurrection-stone*, which the Angell had remoued from the doore: and the very place where our Lords body did lye, she licked with a faythfull mouth, as one that thirsted after water much longed for. All *Hierusalem* beareth witnes, what teares, what sobbinge, what sorowe she powred out there: Our Lord him selfe is witnes to whom she prayed. Comminge furth from thence, she went to *Sion*, which is (to interpret) a peere or watch-tower: there was shewed vnto her a pillar that bare vp part of the cloyster, embrued with our Lords bloud, to the which they say he was tyed and whipte. The place was shewed where the holyc Ghoste came downe vpon a hundred and twentie persons that beleueed, to the fulfilling of *Ioels* Prophecie. This donne, she deuided the litle substance she

Hermanner  
of reuerence  
in holy  
places.

she had to the poore Pilgrimes there  
her fellow-servants, and went forward  
to *Berblehem*. In the way at the righte  
hand she pawfed at *Rachels* sepulcher,  
where she was deliuered of *Beniamin*:  
From thence being entred into *Betble-*  
*hem*, after she saw once the Inne of the  
blessed Virgin, and that stall where the  
oxe did acknowledge his lord and the  
asse his maisters stable, she sware in my  
hearing (sayeth *S. Hierome*) that she saw  
with the eyes of faith, the Infant wrap-  
ped in his clowtes, our Lord crying in  
his cradle, the wyse men adoring, the  
starre shining ouer the howse, the Vir-  
gin Mother, the carefull Tutour, the  
shepheards comming in the night to  
see what the matter was, the yong In-  
nocentes slayne: *Herode* raging, *Ioseph*  
and *Mary* flying into *Egipte*: wherat be-  
twene teares and ioy she brake furth  
into these words, saying: *All hayle Bet-*  
*lehem the verye hovvse of bread in deede,*  
wherein was borne that bread which  
came downe from heauen. All hayle

Wonderfull  
devotion by  
occasion of  
the place.

So the he-  
brew words  
do signifye.

Ephrata,

*Peregrination.*

*Ephrata, vvorthely called a moste plentifull  
and frutefull country, whose fruteful flower  
is God him selfe. Of thee Michas  
prophecied long agoe. And thou Beth-  
lehem the house of Ephrata, art not the least  
among a thousand other in Iuda: out of thee  
shall come furth to me euen he that shall be  
prince in Israell, vvhose proceeding is from  
the beginning and from the dayes of eternitie.  
And I wretched and sinfull woman  
that I am, how is it that I am thought  
worthy to kisse the manger where my  
Lorde first cryed, being a litle pretye  
one, and to pray in that cabbin, where  
the Virgin Child-wife brought furth  
our Lord a yong babe? Here is my rest-  
ing place, because it is my Lords coun-  
trye: here will I dwell, because our Sa-  
uiour hath chosen it. Thus farre S. Hie-  
rome, and much more which I omitte.  
Tell me Reader who so euer thou art,  
I appeale to thy conscience: what do-  
est thou thinke of this noble womans  
Pilgrimage? Hast thou not read here  
her wonderfull desire and longing to  
B. these*

*Christian*

these holy places? her exceeding deuotion in them? her words? her teares? her maner of worship, in all poyntes so feruently and discretely applyed to the honor of our Lorde and Sauour, that to dreame of her superstition in this case, were colde Christianitie: to imagine Idolatrie, were playne infidelitie? Moste happie is he that can feele in him selfe these heauenly motions toward the least thinges that concerne Christ, for his sake: And most vnhappy is he that doth not at the least desire it: for to dispyse and condemne it altogether, I knowe right well is no small poynt of heresie, but in deede that name is to common and therefore to good for it.

This this I saye, and often I must repete it, is the true cause, and maner, and frute of Catholicke Pilgrimage, exemplified by me in the forsayd *Paula*, but so vniuersally vsed of all the moste holy and best learned men in the Primitiue Church, that *S. Hierome* in another

Pilgrimage  
to Hierusa-  
lem from  
all countries  
in all ages.



### *Peregrination*

other place wryteth thus. It were long for me to runne through euerye age from the Ascension of our Lord vnto this day, and to shew, what Bishops, what Martyrs, what excellent Diuines haue come in Pilgrimage to *Hierusalem*, thinking that their deuotion and knowledge was so much the lesse, and that they wanted some-thing to the perfection of vertue, if they had not worshipped Christ in the same places, from whence the Ghospell gan first to shyne downe from of the Crosse. Surely the companye of religious persons both men and women (that haue resorted thither) is a certayne flower and most pretious iewell among the ornaments of the Church. In *Fraunce* who soeuer is the cheefe, he commerth hyther in all hast. The *Britayne* whom the seas deuide from this mayne part of the world that we are in, if he grow once to be any thing religious and well disposed, he forsaketh the west parts, and seeketh after this place which he know-

Ad marcel-  
lam in the  
name of  
Paula and  
Eustochium.

pilgrimes  
of our owne  
countrie in  
S. Hieromes  
tyme.

*Christian*

eth by commō brute only & by report  
of the scriptures. What neede I reckon  
here the *Armenians*, the *Persians*, *Indians*,  
*Aethiopians*, and *Aegypt*, adioyning to it  
ful of Religious folke, *Pontus*, and *Capa-*  
*dokia*, *Coele-syria* and *Mesopotamea* with  
whole swarms of the East, and so furth,  
Gentle Reader, be wyse and sober in es-  
teeming of holye thinges, marke those  
few examples, and be not wise in thine  
owne skoffing conceyte to condemne  
the authoritie of the whole world, and  
of that auntyent world, which by our  
aduersaries cōfession was without cor-  
ruption. Thow hast here the custome  
of all states and degrees, out of all con-  
tryes, synce CHRIST ascended, by S.  
*Hieromes* accompt. Vnles perhaps thou  
desire also to heare of Kyngs and Em-  
perours: which demande is not vnrea-  
sonable, for that some Prynces now a  
dayes are partly so prowde, and partly  
so farre from all deuocion, that it may  
seme incredible that the mightie Em-  
perours of the world, aboue a thou-  
sand

*Peregrination*

sād yeres ago, would not only reuerēt-  
ly kneele in the place, *Vbi steterunt pedes*  
*eius*, where he stood, walked, died, rose  
againē & ascēded, that is Lord of lords,  
but stoupe to the dust & ashes of poore  
fyschers his Apostles, & of meaner men  
his beloued seruants. And yet how ea-  
sy it were to be copious in this poynte,  
they cā not be ignorant, that haue read  
the ecclesiastical histories of *Constātyne*  
*the great*, and his mother *Helena*, of *Arca-*  
*dus*, of *Theodosius* his sonne and *Eudocia*  
the Emperesse his wyfe, of others. My  
purpose to be short doth not suffer me  
to tell of all perticularlye, Generally  
of al I will bring two testimonies very  
sufficient. S. *Austen* wryting to *Madau-*  
*rēces* that were Idolators: you see (saith  
he) that the potestates and Peeres of  
this world them selues, that haue bene  
wonne by the Christians not resisting  
but willingly dyeng, haue turned theyr  
force and lawes aganst these Idols, for  
the which before they put Christians  
to death. *Et Imperii nobilissimi culmen emi-*

The Pilgri-  
mage of  
Princes, and  
their honor  
of Relikes.

Ep. 42.

Christian

uentissimum ad sepulchrum Petri piscatoris  
submisso diademate supplicare: hæc omnia  
scriptura diuina ante longissima tempora fu-  
tura esse testata sunt. And the most lofty  
toppe of the noble Empyre humbling  
the stately crowne, maketh supplicati-  
on at Peter the fishers tombe: all these  
things the diuine scriptures witnessed  
long before should come to passe. Chri-

Homeli. qd.  
Christus sit  
Deus.

stosome also wryteth thus. Roma qua vrbs  
est regalissima &c. At Rome, vrbich is the  
most royall citty, Kinges, Lieutenantes, Cap-  
taynes, all other things set apart runne to the  
tombes of the Fisher and the Tent-maker. And  
in Constantinople our Emperours thinke it a  
great benefite to haue their bodies buryed not  
hard by the Apostles, but at the least vvithout  
their chappell dore a litle, and not vvithstan-  
ding they vvere Princes of the vvorld, are con-  
tent to be dore-keepers to poore fishers. Is not  
here going, running, kneeling, pray-  
ing, burieng at the Apostles memori-  
es? And is not that playne Pilgrimage?  
Is it not the verye honoring of sacred  
Relikes after the present Catholicke  
maner?

*Peregrination.*

maner? Were they all fooles, all asses,  
all superstitious, all Idolatours? Yea  
I will say with S. Hierome: Did Constantine the Emperour commit sacriledge, vvhhen  
he translated the holy Relikes of Andre vv,  
Luke, and Timorhie to Constantinople: before  
the vvhich Reliks the diuels rore, and confesse  
they feele the presence of these Saynts? Shall  
vve say that Arcadius (Emperour at this present)  
is guiltie of sacriledge for translatinge  
Samuels bones so longe tyme after his death  
from Ievvry into Thracia? Are all those Bishops  
not only sacrilegious but also fooles and  
asses, vvho caried in silke and in a golden coffin  
that vvhich Vigilantius calleth a moste  
vyle theng and nothing els but vvynd-blown  
ed asses? Are the people of all parishes doltes  
and dysards, vvho came to meete the holy Reliks,  
and receaued them so ioyfully, as if they  
had seene the Prophete presente and alyue among  
them? in so much that from Palestine to  
Calcedo swarmes of people vvhere clustered together  
singing vvith one voice to the praise of  
Christ. Here are many goodly poynts to  
be noted: the vniuersal practise of the

Cont. Vigil.  
scripto. 2.

Great solenitic in translating or removing of Relikes.



*Christian*

Primatiue Church, the principal cause and finall ende thereof, the prayse of Christ, Reliks honored because they were the Reliks of *Samuell*, *Samuell* honored because he was the Prophete of Christ, so deuoutly & in such swarmes because they now sawe them, and by occasion thereof entred into a higher consideration what a maruelous man he was, how farre in God his fauour: borne by miracle of a barren woman, dedicated or vowed to God before he was borne, famylier with him beinge but a child, nerer then of his counsell thē *Hely* the high preist, able to cōmaūd rayne and to stay it, to make Kings and to depose them, at one worde a moste excellent Prophete. These meditations I say by occasion of the eye trickling into the mynd (as *S. Chrysostome* and *S. Austen* speake in the lyke cases) made them so affected toward the Reliks as if they had seene the Prophete present.

Now then to go one steppe further, If to see the place onely or some blessed monu

Cap. 18. Ba-  
nist.

Cap. 5. de cu-  
ra pro mort.

*Peregrination.*

monumēt, doth so much styrre vp deuotion (as by these former examples appereth) that it iustly moued al good folke to trauail vnto them: which is properly Pilgrimage. When it pleased God moreouer to shew not onely *quā pretiosa in conspectu Domini mors sanctorum eius*: How precious in his sight the death of his saintes is, but also *quā mirabilis Deus in sanctis suis*: How merue-lous a God he is in his saynctes, when it pleased him I say to worke strāg miracles, to bestow his gracious gifts vpon the poore, the lame, the sicke, and such like, and that at the tombes, by the verie vertue of his saintes Relikes: That, by al reason did much more increase this desire, inflame this deuotiō, multiplie Pilgrimes and Pilgrimages. This was it that made the Princes of the earth bowe their crownes to the shrynes of the Apostles and Martyrs: When they saw the deuels rore there, wicked spirits cast out, the blind to see the lame to go, the dead to rise agayne,

Myracles  
wrought by  
Reliks cau-  
sed Pilgri-  
mage.

*Ipsi*

psal. 47.

*Ipsi videntes sic, admirati sunt, conturbati sunt, commoti sunt, tremor apprehendit eos.* They seeing such wonderful works, were amased, astonysed, apawled, trembled to consider it, sayng that that goeth before in the same psalme. *Magnus Dominus & laudabilis nimis:* The lord is great and exceeding prayse worthy. And agayne: *Nimis honorati sunt amici tui Deus:* Thy frendes O God are become very honorable.

For the credit of myracles.

LUC. 18.

But doubttest thou Reader, whether euer anye such thinge hath bene done or no? No maruayle in this our faythlesse age wherein is veryfied the saying of our Sauour: *Putas cum venerit filius hominis, inueniet fidem in terra?* Shall the sonne of man thinkest thou finde any fayth vpon the earth, when he cometh? But thou art a reasonable man, thou wilte belecue those that in thyne owne iudgemente are worthy of credit, if they tell it thee. To omit *S. Ambrose, Chrysostome, Hierome,* and others, whose testymonyes are verye playne

*Peregrination.*

playne and very many: let *S. Austen* suffice in this my breuitie for all the reste: a man so farre from all superstition as he is from fayning or forginge: from both so farre, as the grauest, wisest, best learned Doctor of the Church muste needs be: Read at thy leasure the eight chapter of his twentye two booke *de Ciuitate Dei* through out. In the maene tyme I chose out these his wordes for thee to waye indifferently. *Miraculum quod Mediolani factum est cum illic essemus.* The miracle that was wroughte at Millan vvhhen we were there, at vvhhat tyme a blynd man was made to see, might wel come to the knowvledge of manye because it is a great cittie, and the Emperour was there at the same tyme, and the thinge was done before a greate concourse of people to heare vvitnessse thereof, that ranne by heapes to the bodies of the Martyrs *Geruasius* and *Protasius*: vvhich bodies hauing bene longe so hid that no man could tell of them, were founde by a reuelation that *Ambrose* the Bisshoppe had in his sleepe: At the vvhich very place the same blynde

*S Austen*  
testimonie  
of sundrie  
myracles.

I.

*Amb. ser. 91.*  
nameth the  
man & his  
occupation.

*Christian*

- blynd man vvas deliuered from his olde dark-  
nes, and sarve the daye lighte.* He telleth  
moreouer of a yong man so horribly  
possessed of an euill spirite, that he lay  
for dead, from the which he was dely-  
uered, and restored also to his eye, that  
by force of the spirite departing from  
him, hanged downe vpon his cheek.  
And this was done at the memory on-  
ly, that is to saye some litle Relike of  
the forsayed Martyrs, farre from *Millan*  
where the bodyes lye: in *Africke*, at a  
towne called *Victoriana*, lesse then thir-  
tie myles from *S. Austens* bishoppricke.  
Note by the waye that of one Martyr  
there were dyuers memories, that is,  
some Relike or other of him in sundry  
3. places: As of *S. Steuen* he reconeth vp  
seuen or eight, at all greate myracles  
4. wrought: At the one, a blynd woman  
saw, at an other, the Bishop that caried  
the Reliks was immediatly healed of a  
5. fistula: at another a Preist cured of the  
stone or grauell *per memoriam supradicti*  
*Martyris*: by the Relike of the forsayed  
Martyr.

S. Steuens  
relikes in  
sundrie  
places.



*Peregrination.*

Martyr. Agayne a man of worship that  
was a verye Infidell, made an earnest  
Christian by the feruent. prayer of his 6.  
sonne in lawe *ad memoriam Martyris*, at  
the Martyrs Reliks: At another, a yong  
chylde and a nonne rayfed from death 7. 8.  
to lyfe, and many other besids at other  
places reuyued whom he there recy-  
teth. At length he concludeth thus:  
*Quid faciam? VVhat shall I doe? My promise*  
*to ende this booke forcetb me that I can not re-*  
*bearse all vvhib I knowe. And vvithout*  
*doubt moste parte of our countrye men vvhen*  
*they shall read these, vvill be sory that I haue*  
*omitted so many thinges vvhib they knowe*  
*as vvell as I: of vvhom I craue pardon. For* Myracles in  
*to let passe other, if I vvould vvryte the myra-* many places  
*culous cures onely that haue bene. done by this* by S. Steuens  
*Martyr, to vvit, Steuen that moste glorious* Relikes,  
*saynte, at Calamnes and vvith vs, I mighte*  
*make many bookes. In the ende he telleth*  
*at large a wonderfull cure donne vpon*  
*one Paule and his sister Palladia in his* 9.  
*owne Church at S. Steuens Reliks, whē*  
*him selfe was present: Tam clarum atque*  
*illustre*

Christian

*illustre miraculum, ut nullum arbitrer esse Hipponensium, qui hoc non vel viderit vel didicerit: nullum qui oblinisci vlla ratione potuerit.* So euident and famous a miracle (sayeth he) that I thinke there is none in al Hippo but he saw it or hath heard of it, none that can possibly forget it. His conclusion to shut vpp the matter is that which I make the principall ground of all these Pilgrimages, the honor of Christ in his sayntes. *Exultabant in Dei laudem voces &c.* There was such a sound of their voyces that could not speake for ioy, in the prayse of God, that our eares might hardly abyde it. *Quid erat in cordibus exultantium nisi fides Christi, pro qua Stephani sanguis effusus est? VVhat was there in their hartes that so reioysed, but the sayth of Christ, for the vvchich Steuen shed his bloud?*

Agaynst  
saythles he-  
retikes that  
discredit  
myraeles.

And are there yet Christian men in the worlde that doe discredite the mighty power and glorious workes of Chrtist in his sayntes? Yea (God wor) there are yet Lunomians and Porphirians that

*Peregrination.*

that saye these were but delusions of  
noughty spirites, and that they did not  
rore in very dede, but fained as though  
they suffered intollerable tormentes.  
Yet there are stubburne *Arians* that is  
to say heretickes, who (as *Ambrose* tel-  
leth) would in no wyse confesse that  
the martyrs *Geruasius* & *Protasius* did vex  
the diuels, or make the blynd man see: Hiero. adue.  
Vigil.  
whereas the spirites them selues con-  
fessed it, and of the man named *Seucrus*  
it was a thing famously knowen: yet  
there are Iewishe Scribes that saye of  
Christ and his saynts: *In nomine Belzebub*  
*eiiciunt damonia*: *In the name of Belzebub*  
*they cast out diuels*. Yet there are hypo-  
criticall Pharises that preted as though  
they gaue all the honor to God, which  
they detracte from his saynts and their  
Reliks, lyke to the Iewes that sayed to  
the blynde man whom Christ had cu-  
red. *Da gloriam Deo*: *Geue God the prayse*  
good fellow: yea a lamentable case to  
confider, yet there are among Christi-  
an men as farre from beleeuing the mi-  
racles

Sermo. 91.

To discre-  
dit miracles  
is plaine pa-  
ganisme.

22. ciuit. c. 8.

racles done by Sayntes, as were some-  
tyme the Paynims: in so much that the  
learned bookes of *Chrysofome*, *Austen*,  
and others made in this case to proue  
agaynst them, are not sufficient to per-  
swade our owne faythlesse false bro-  
therhood: wherein I maruaile they are  
not ashamed, pretending the name and  
profession of Christians, agaynst the  
authorytye of the wholle Prymytiue  
Church, to plead the Paynims cause:  
who to discredit the miracles of christ  
and his Apostles, obiected thus, as *S.*  
*Austen* writeth. *Cur nunc illa miracula que*  
*pradicatis facta esse, non fiunt? VV* by are not  
the lyke myracles donne now a dayes to them  
vvhich you saye vv ere vvrought sometyne  
(by the Apostles?) To answer them  
fully (although to alleage later myra-  
cles was not necessary, because at the  
beginning they were requisite til faith  
was planted, afterwarde they were not  
to be loked for) yet to answer them  
fully, whereas it pleased God alwayes  
from tyme to tyme to nourishe fayth  
and

*Peregrination.*

and deuotion by them, these holy Fathers alleadge myracles wrought at sayntes tombes, by their Relikes. The paynims were at a poynt to belecue neither the one nor the other. what doth *Luther*? what *Caluin*? The former they are content to admit, least they should be otherwise no christiās. The latter they wil not graūt least they should be good Catholiks. But, *S. Austen* saith of both sorts thus. *Non credūt. hoc, qui etiam dominū Iesum per integra virginalia matris enixum, & ad discipulos suos ostiis clausis ingressum fuisse non credunt.* They do not belecue these later, which also do not belecue that our Lord Iesus was borne of his mother wythout empayring of her virginite, and that he entred in to his disciples, the doores beyng shutte: Againe he saieth to philosophers concerning the former, that which may verie wel be sayd to our aduerfaries touching the later. *Si rem credibilem crederunt &c.* If christian people did beleue such thinges as vvere not incredible, let them

The aun-  
cent Doctors  
did easily  
beleue my-  
racles.

Vlt. cinit-  
dei.

C.

consulter



Christian

consider what fooler they are that do not also beleue it. Agayne if it were incredible, how is it that al the world hath so long beleued it? S. Hierome in another case of certen meruelous fasters, but in the same case concerning faythles heretikes, saith verie synely. *Hoc illis incredibile videbitur, qui*

In vita Pau.  
li Eremitæ.

*non credunt omnia possible esse credentibus.*

This wil seme incredible to such as do not beleue that al thinges are possible to them that beleue. Nasianzene also that famous doctor wryteth thus. *Et illud est narratu dignum.* That also is worthy to be toulde, which to many seemeth incredible, as other things doe, such men as thinke nothing that they see done playnely and without delusion. My selfe dare not discredit them, vv hom strang thyngs do moue as much as any man: for in deed it is worse to stand styfly agaynst all thinges vniuersally, then contrarie-vvise to be content to beleue any thing easely: this proceedeth of simplicirye and lightnes, that of presumptuous bouldnes. Fynally the Apostle sayth, *Charitas omnia credit.* Charitie beleueth al things. which is trew

Corin. de  
vita sua.

*Peregrination*

in this sense, that a charitable man is not contentious and selfwilled to stand agaynst the likely report of an honest man, much lesse against al senses, al reason, al authority al custome & practise, and therefore to such, *S. Austen* sheweth also the reason why it is verie credible that saynts do worke these myracles at their tombs & Reliks. *Hæc a domino impetrare possunt propter cuius nomen occisi sunt.* 22. ciuit ca. 8. y. 10. They can easely obteyne these thinges of our Lord, for whose names sake they were put to death. *Præcessit eorum mira patiētia, ut in his miraculis tanta ista potentia sequeretur.* Their wonderful patience went before, that in these myracles this so great power might followe after. *Credamus ergo eis & vera dicentibus & mira facientibus. Dicendo enim vera passi sunt, ut possint facere mira.* Let vs therefore beleue them both when they say truly and when they do wonderfully: for by sayeng truely they suffered death, that they might be able to do wonderfully, So far *S. Austen*. To conclude this point agaynst al stubbourne negatives

Christian

and Ethnyshe reasoning, the same ho-  
ly Father him selfe was so easie to be-  
leeue, and so careful to publysh them,  
because he knew God was much glorified  
in them, that he toke order in his  
owne Church where *S. Steuens* Relikes  
were, to haue al the miracles from tyme  
to tyme written. *Id namque fieri voluimus,*  
*cum videremus antiquis similia diuinarum*  
*signa virtutum, etiam nostris temporibus fre-*  
*quentari, & ea non debere multorum noticia*  
*deperire.* For we would haue it so, for as-  
much as we saw that, the like signes of  
God his power to them of olde tyme  
were often shewed in our age also, to  
the ende they might not dye but be  
knowne of manye.

The causes  
of heretical  
incredulity  
and hatred  
of  
Relikes.

To say the very truth, there are two  
euidēt causes why the heretikes of  
our tyme abhorre from this article and  
others: Lacke of fayth, and want of de-  
uotion: such as *S. Iude* describeth in his  
epistle. *Animales, spiritum non habentes.*  
Brutish men that haue no feelinge of  
the spirit at all. *Arbores autumnales,* lyke  
dead

*Peregrination*

dead trees, when their leafe is fallen.  
They litle consider the power that  
Christ so assuredly promised to his  
sayntes. *Amen Amen dico vobis. Verely Ve-*  
*rely I say vnto you,* he that belecueth me,  
the workes that I doe, shal he also doe,  
and greater then they are shall he be  
able to doe. They can be as stout as *S.*  
*Thomas* to auouche and to sweare it,  
that they wyll not beleue, vnles they  
put their fingers in the verie print of  
the nayles. But when the thing is so e-  
uident & palpable, that in deede they  
may see, touch, & handle the glorious  
myracles wrought at holie places, as it  
were the marks of martyrs blood, and  
certain prints of Christes nayles left to  
vs by the vertue of his passion, they are  
farre from the heauenly affection that  
*Thomas* felt, when he brake out with  
hart & voise into this goodly confessi-  
on, *Dominus meus & Deus meus. My Lord*  
*and my God.* O if they did know what it  
were to touch the memorie onely of  
Christes wounds and his sayntes, what

Heretikes  
haue no sp  
ritual hlin  
of feruent  
deuotion.

*Christian*

it were to adore but in the place where  
his feete stode, to sitte at his feete a  
whyle with *Mary* and washe them with  
weepinge teares: to touch the hemme  
onely of his garment and feele the ver-  
tue that proceedeth from thence, to  
see but a glimpse of his glory and his  
saynts with the three Apostles, and in  
all this to heare as it were this voyce  
of *S. Iohn* vnto *Peter*, *Dominus est*, It is  
our Lorde, it is he that maketh the di-  
uils rore, he healeth the sicke, he ray-  
seth the dead, because his saynts doe it  
by him, his presence and power is in all  
these thinges: then vndoubtedly they  
would take *Peters* sayth and nothing  
doubt safely to tread vpon the seas and  
waues of infidelitie: they would con-  
ceale his inestimable ioy, saying: *Be-  
num est nobis hic esse*. O this is a sweete  
place, well were we if we might tarry  
here: let vs make here tabernacles, to  
thee O Lord first, and next to thy glo-  
rious sayntes. This sayth and affection  
had *Paula*, when she came to the place  
in

The won-  
derful de-  
uotion of  
chatholiks.



### *Peregrination*

in *Berthelem* where *Christ* was borne, saying: here is my resting place, because it is my Lords country: here wil I dwell, because our Sauour hath chosen it: and agayne when in her letters to *Marcella* which *S. Hierome* penned. Shall it euer be our good happe to see the day, when we maye goe together into the litle vaulte; where our Sauour was borne? To weepe a litle in our Lords sepulcher, to licke the wood of the holy Crosse, and in *Mount-olivet* with will and wish to ascende after a sorte with our Lord, as if he were very now ascending? To see *Lazarus* come forth ryed in his wynding sheete? *Amos* the prophet euen yet playing on his bag-pype vpon some litle hillocke? after ward in *Samaria* to honour the ashes of *Iohn Baptist*, *Heliseus* and *Abdias*, all three together? This deuotiō had *Chrysostome* to *Paules* cheynes, the people of the *Easte* parts to *Samuels* Reliks: the beste men out of all places to the holy land, as before I haue mentioned. This made blessed *Anthony* to goe a dangerous iourney to *Paule* the wonderfull

*Christian*

Eremite of whom he reported to his scholars thus: *I haue seene (I tell you) Elias, I haue seene Iohn in the vildernes, and to say truely, I haue seene Paule in Paradyse.*

This deuotion was it that made *Hilarion* to doe the lyke toward *S. Antony* after his death: in whose litle cabbin he layed him downe, and as though he had felte it warme as yet of the holy man departed, so he culled and kissed it: This was it that caused the godlye contention betweene the *Palestines* and them of *Cypres* aboute the selfe same wonderfull man *Hilarion*, who after his death in both places wrought greate miracles, but especially in *Cypres*, be- lyke (sayeth *S. Hierome*) because he lo- ued that place best. This deuotion and this fayth was it that worked in those *Africanes*, which *S. Austen* wryteth of, when they rouched three dead persons with the garmentes, and anoynted the body of an other with the oyle that had rouched onely *S. Steuens Reliks*, & immediatly all fower were reuyued.

Where

Her. in vi-  
capauli.

Hiero. in vi-  
a Hilario-  
is.

3. Ciuit. 8.

Touch of  
reliques.

*Peregrination.*

Where marke for your comfort and ioy al you good religious and wel disposed persons that carry Crosse or beades, hauing touched glorious Reliques, the better to put you in mynd of such sayntes and to pray the more deuoutly (for to that purpose I would haue it employed.) Marke I say how exceedinglye such deuotion pleaseth God, wheras he confirmed it so long agoe by myracles. And no maruaile, for he is the same good Lorde still; that streight perceaued the seruente fayth of the pore woman, that thought it sufficient, with great feare and reuerence to touch but the hemme of his garmēt. He that by *Peters* shadowe and *Pauls* clothes healed the sicke and cured the lame, must now also needs accepte all deuotion donne towarde him and his sayntes for his sake: he can not chose, because he is alwayes lyke him selfe: *Fidelis est, seipsum negare non potest.* You also that delight to haue *Agnus-Dei*, *Madalias*, *Graynes* or the lyke honorable memo-

The laudable deuotion of Catholikes toward lesser thinges then reliques

*Christian*

Little halowed tokens  
sent from  
Byssoppes  
as appereth  
in their  
epistles.

Leo. ep. 72.

memories of heavenly things and inflamers of deuotion, such I say as the holy hande of Christs high Vicar hath blessed for that intent, geue God harty thanks for your religious mynde, if you feele in deede that it proceede of deuotion. It is not geuen to euery man although he would, to haue toward small things no small deuotion. Smal things in comparison, otherwys not small that haue greate commodities. The learned Fathers and holye men of auncient tyme, *Austen, Paulinus, Leo, Gregory*, here also haue geuen you example: who although by their excellent knowledge of scriptures they vnderstoode all diuine misteries and thereby were inflamed to loue Christ exceedingly, yet they gladly vsed to practyse their deuotion by these lesser meanes also, sending one to the other *panes benedictos, imagunculas, particulas terrea sancta, particulam Dominica Crucis cum eulogiis*, halowed bread, litle images of Christ, our Ladye, and the Apostles:  
some

*Peregrination.*

Some portion of the holy lande, and as  
Leo speaketh a litle peece of our Lords  
Crosse with blessings adioyned. *S. Gregory* Li. 8. cap. 60. in an epistle to *Edelbertus* Kinge of  
our country hath these wordes. *Parsua  
autem xenia transmissi, quæ vobis non erunt  
parua, cum a vobis ex beati Petri Apostoli be-  
nedictione fuerint suscepta.* I haue sent you  
certain small tokens, which shall not  
be of small valew to you, when you  
haue receaued them as hauing the blef-  
sing of *S. Peter* the Apostle. Wherby he  
meaneth that the gracious blessing of  
*Peter* the firste Bishop of *Rome* remay-  
neth still in al his Successours to blesse  
and sanctifie sacred tokens: So that the  
Bishop of *Rome* his blessing is the very  
blessing of *S. Peter* him selfe, euen as in  
other cases also the whole Councell  
of *Chalcedon* protested: *Petrus per Leonem  
locutus est:* *Peter* him selfe hath spoken  
by the mouth of *Leo*. It is a very com-  
mon phrase or speech in *S. Gregory* that  
he sendeth *S. Peters* blessinge when he  
sendeth litle golden keyes or crosses  
that



*Christian*

Li. 2. ep. 72.  
86. li. 3. ep.  
30. li. 5. ep.  
6. li. 7. epist.  
126. ind. 2.

that had touched his bodye, to noble men, to Princes, to the Emperesse, to Bishops in all countries, wherein sometime to make the gifte more pretious he put a litle of the holy Crosse, of *S. Peters* cheyne, of *S. Iohn Baptists* heare, of *S. Laurence* gridyron: which the forsayed partyes did weare aboute their neckes for most holy and sacred iewels, full of spirituall grace and heauenly blessinge.

Men of comon sense and colder feeling in religiō (if they be catholiks) are moued with the reuerence of sacraments, sacrifice, and great solemnities, but the more fruent a man is and as it were the more famylier With Christ, the soner he espyeth him if he doe see but his shadow, and sayth with *S. Iohn*, *Dominus est*, it is our Lord: which other thincke to be *phantasma*, an imaginatiō onely and darke appearance of some tryfling thing. *S. Anthony*, a man of so deepe contemplation that he desyred no other booke to know the infinite wis.

*Peregrination.*

wysdome and mercie of God, but onely the sighte of his goodly creatures, sawe so farre in the very cote of *Paule* the Eremite aboue-named, which that good man himselfe had made of palme leaues, that he kepte it for a Relike of that saint, and ware it onely vpon high feasts in honor of the day. *S. Hierome* also in the ende of *Pauls* lyfe which he writeth, is wonderfully moued to conclude with these wordes. I humbly request euery one that readeth this story to remember *Hierome* the sinner, who if he mighte haue his wishe of God, would much more desire *Pauls* cote with all his good merits, then Princes purple with their painfull punishmets. And because we talke of holyc mens garmets, *Theodosius* the yonger a Prince of noble vertues and verye religious was wont to weare the sacke cloth of a certen holy Bishop that died at Constantinople *quantūnis sordidatū* although it were not very cleane, *persuasus se aliquid ex mortui sanctimonie inde perceperat.*

*Hieron. in vita Pauli.*

*Soecna. l. 7. ca. 22.*

*ENITH.*

*Christian*

Micro. in vi-  
ta Hilario-  
nis.

*rum.* Beinge fullye perswaded that he should receaue thereof somewhat of the dead mans holines. But to returne backe a litle to such men as Christendome esteemeth for renowmed Saints: Blessed *Hillarion* going in Pilgrimage to *S. Anthonies* eremitage, reioysed in his spirit at euery litle memory of that holy man, when it was tould him, here he was wonte to sing, here to pray, in this place he did worke, and there he rested him selfe, these vynes and litle stocks were of his planting, that alley he made with his owne handes, this poole cost him much labour & paynes to water the garden, this mattocke he had manye yeares to digge and delue withall. If this good man be therefore thought a superstitious foole, because he was a monke forsooth almost twelue hundred yeres agoe, and a myracle of that age. *Chrysostome* an Archbishop and honorable in the world, was no foole vndoubtedly, howe soeuer he maye seeme superstitious because he is a Catholicke

*Peregrination.*

tholicke: He expresseth the very lyke affection to the least monumentes of the Apostles that you can deuysse. *Vtrinam* (sayth he) *non desuissent* &c. I would there had bene some one that could haue geuen vs the vrbolen story of the Apostles, not onely vrbat they vrbrote, but vrbhat and vrbhen they did eate, vrbhere they sate, vrbhither they vrbwent, and so furth. For if vrbve see but the places onely vrbwhere they sate, thither vrbve direct our mynd oftentymes, and beginne to a vrbwake, and feele our selues better disposed. And that you may knowe he was alwayes the same man, tender harted toward all sacred monuments were they neuer so litle, he wryteth of him selfe that ha-ving a picture in wax, wherein the Angell destroyed so many thousand Assyrians in one night, as in the booke of Kings is mentioned, he was wonderfully delighted to behold the mighty power of God in that small image of sory wax. All the which examples doe declare this one point what grace they had and how vertuous men they were  
that

*Præfat. in  
ep. Pauli ad  
philem. o-  
nem.*

*Set. qd vtri-  
usque testa-  
menti sic v-  
nus legisla-  
tor.*

Prophane  
affection to-  
ward sec u-  
ler monu-  
mentes.

93. ciuit. 8.

that of small thinges could reape great deuotion, deuotion I say toward God and his sayntes, not as prophane here- tiks that more gladly looke vpon *Tu- lics* face because he was eloquente, or *Caluins* rounde cappe because he was a minister, or some noble mans armes, that is Patrone of their bishopricke. No no, but the sweete picture of some heavenly thinge, the blessing of a ver- tuous hand or of Gods anoynted, the vew of holy place, and touch of sacred Relike, these worke wonderfully the prayse of God in the hartes of sad and sober Christians. S. *Austen* noteth ve- rye diligently in him that prayed inst- antly at S. *Steuens* memory for his fa- ther in law that was a Panyne and lay very sicke, how he tooke away with him of the flowers that were vpon the Altar, such as came first to hand, which in the night he putte vnder the sicke mans head, and before day he cryeth out in all haste to sende for the Bishop, and so was baptyfed and not long after made



*Perpetration*

made a godly end. Of another he wry-  
teth that had the palsye, who requested  
to be brought to a new chappel that  
was built a litle before by *S. Austens* cō-  
sent ouer a portion of that holy land  
wher Christ rose agayne, for the more  
reuerent reseruing therof, thither he  
was brought and immediatly recovered.

Agayne, I know (saith he) a mayd of  
*Hippo* this cittie, who anoynting her  
selfe with oyle embrewed with the  
teares of a preist that prayed for her,  
was deliuered from an euill spirite. *S.*

*Hierome* wryteth of the aboue-named  
*Hilarion* that Bishoppes, preists, iudges,  
men of great calling, graue and welthy  
matrones, besides the common people

out of country and towne, tanne to  
him in heapes onely to take halowed

bread and oyle at his handes: which  
had the vertue to preserue from death,

namely the daughter of one *Constance*  
and her husbände. All these thinges

being practised by men of such vertue  
and reported to vs by doctours of so

Halowed  
bread and  
oyle.

Agayne  
scolding he-  
retikes.

D. -

great

*Christian*

great authoritie, skoffyng heretickes  
wil iest at: and no maruel. The prophe-  
cie of *Iude* the Apostle can not be false.  
*In nouissimo tempore venient illusores, secun-  
dum desideria sua ambulantes in impietati-  
bus.* In the later tyme ther shall come  
mockers, walkyng at their pleasure in  
all vngodlines. Such were the yong  
laddes, *irrisores* as, *S. Austen* calleth them  
that laughed the poore olde man *Florē-  
tius* to skorne for prayeng at the Re-  
liks of the twēty martyrs, that he might  
by some meanes haue wherewith to  
cloth him, which he obtened as there is  
told very myraculosity. Such were they  
that iested at *Macarius* the Byshoppe  
of *Hierusalem*, when they saw him put  
two of the crosses to the sycke woman  
and that she Was nothing the better,  
and thought it a verie foolyshe moc-  
kery: who were controwled by and by  
with the third crosse, that healed her,  
bycause it was the same crosse that our  
Saviour suffered on, as appered by the  
myracle. *Mauritius* the Emperour al-  
thowgh

ss ciuit. 2.

Sozom. li. 2.  
cap. 4.

### Peregrination

though he was sometime in these cases very incredulous, yet such a skoffer he was not: who thought at the first that the myracles done at *Euphonia* the Martyrs shryne were delusions wroughte by men, but he tryed the contrary by such vnfallible meanes that euer after he honored them exceedingly. But *Vigilantius* was an ould capayne of such scoffing mates, who called the Catholiks, ashmongers: Reliks, folish duste wrapped in a clowte: wax candles burning before them, vyle taper lighte. Such were *Eunomius* and *Perphyrus* that sayed the diuels made as though they had bene tormented greecuslye by martyrs Relikes, whereas they felie no such thing. Such were they that laughed at Christ him selfe: *Irridebant eum* (sayeth the Euangelist) when he sayed of *Lairus* doughter, *Puella non est mortua, sed dormit*. The mayed ie not dead but sleepeth. And vndoubtedly these iesters of our tyme, if very shame of the world rather then feare of hell did not

Niceph. li.  
18. ca. 31.

Hiero.

Marc. 5.

*Christian*

Act. 5.  
Iac. 5.  
Io. 9  
Tob. 9.  
Dan. 14  
Iud. 15.  
4. Reg. 3

Peter mar-  
tirs iudgmēt  
of Christs  
miracle en-  
tring when  
the doores  
was shutt.

stay them, would laugh merely at *Peters* shadow, *Iames* oyle, *Christs* spittle, *Raphaels* fishe, *Daniel* dragon, *Samsons* iaw-bone, and *Elias* cloke. Doest thou wonder why I will say so, and tell me that I ought not to iudge? Because it is euident they can neither abyde ceremonies, nor belecue myracle, it is their profession. For example, *Peter Martyr* in the disputations at *Oxford* being vrged in the question of the blessed Sacrament with this axample, that Christ entred into the place where his disciples were, the doores being shutte, sayed that he first opened the dore forsoth, and so entred: A wonderfull myracle that Christ did goe in when the dore stood open. As well he might say that he could not haue rysen agayne vnlesse the Angell had firste remoued the stone from the sepulcher, nor be borne of his mother without breache of her virginie, which infidelitie *S. Austen* obiecteth to the Paynims as I haue before mentioned. But especial-  
ly

*Peregrination.*

ly in the facte of *Eliseus*, when he caste  
a pyce of wood into the water to make  
the yron swimme that before did sinke  
appeareth what they would do if they  
durst: which when a witty catholicke  
to confound a scoffing hereticke pro-  
pounded to him barely without cir-  
cumstance of *Eliseus* or of scripture, as  
though some monke had wryten it,  
asking his iudgment, if it were not like  
to the foolish fables of Papists concer-  
ning miracles at martyrs tombes: This  
good fellow by his wisdom made gay  
sport with it, till he vnderstood it was  
playne scripture, & the in what plight  
he was you may easely ghesse, in his  
owne play to be so flatly foyled. So li-  
tle they vnderstand the wisdom and  
power of God, who of purpose hath  
chosen by small and foolish thinges (as  
they may seeme) to confound and con-  
trowle the hawty wits of worldly re-  
soners.

A scoffing  
heretike  
finely con-  
futed.

Miracles as  
truly wro-  
ught by re-  
likes, as  
sometyme  
by the A-  
postles.

If they will tell me that whatsoe-  
uer scripture reporteth, the authority



*Christian*

Act. 5.  
Iac. 5.  
Iob. 9.  
Tob. 9.  
Dan. 14  
Iud. 11.  
4. Reg. 3

Peter mar-  
tirs iudgmēt  
of Christs  
miracle en-  
tring when  
the doores  
was shutt.

stay them, would laugh merely at *Peters* shadow, *Iames* oyle, *Christs* spittle, *Raphaels* fishe, *Daniel* dragon, *Samsons* iaw-bone, and *Elias* cloke. Doeſt thou wonder why I will ſay ſo, and tell me that I ought not to iudge? Becauſe it is euident they can neither abyde ceremonies, nor belceue myracle, it is their profeſſion. For example, *Peter Martyr* in the diſputations at *Oxford* being vrged in the queſtion of the bleſſed Sacrament with this axample, that *Chriſt* entred into the place where his diſciples were, the dores being ſhurte, ſayed that he firſt opened the dore forſoth, and ſo entred: A wonderfull myracle that *Chriſt* did goe in when the dore ſtood open. As well he might ſay that he could not haue ryſen agayne vnleſſe the Angell had firſte remoued the ſtone from the ſepulcher, nor be borne of his mother without breache of her virginitic, which infidelitie *Auſten* obiecteth to the Paynims as I haue before mentioned. But eſpecial-  
ly

*Peregrination.*

ly in the facke of *Eliseus*, when he caste 4. Reg. 6.  
a pyce of wood into the water to make  
the yron swimme that before did sinke  
appeareth what they would do if they  
durst: which when a witty catholicke  
to confound a scoffing hereticke pro-  
pounded to him barely without cir-  
cumstance of *Eliseus* or of scripture, as  
though some monke had wryten it,  
asking his iudgment, if it were not like  
to the foolish fables of Papists concer-  
ning miracles at martyrs tombes: This  
good fellow by his wisdom made gay  
sport with it, till he vnderstood it was  
playne scripture, & the in what plight  
he was you may easily ghesse, in his  
owne play to be so flatly foyled. So lit-  
tle they vnderstand the wisdom and  
power of God, who of purpose hath  
chosen by small and foolish thinges (as  
they may seeme) to confound and con-  
trowle the hawty wits of worldly re-  
soners.

A scoffing  
heretike  
finely con-  
futed.

Myacles as  
truly wro-  
ught by re-  
likes, as  
sometyme  
by the A-  
postles.

If they will tell me that whatsoe-  
uer scripture reporteth, the authority

Christian

42. ciuit. 8.

therof forceth them to belecue it, although reson reclayme: but for all other testimonies, it is at their pleasure to belecue them or not: *S. Austen* answereth, that for the truth of thinges: *Etiam nunc sunt miracula in eius nomine, siue per sacramenta eius, siue per orationes vel memorias sanctorum.* Nowe also at this present myracles are wroughte in his name what by his sacraments, what by the prayers or memories of sayntes. But the difference is: *Non eadem claritate illustrantur, ut quanta illa gloria diffamantur.* They are not so famously known nor bruted abroad so gloriously as the other: the reason whereof is there also to be seene moste reasonable. If they had rather cauill thus, that *signa sunt infidelibus*, the myracles that Christ and his Apostles did, were for vnbeleeuers to bring them to the fayth: now since all the world beleueeth, they are to no purpose, & therfore they thinke there is no such thing. Firste *S. Hierome* shall answer them & *Vigilantius* all at once, that

Aduers. vigilantium.

### **Peregrination**

that the question is not betweene vs,  
for whom they are wrought, but by  
what power, and therefore tell me not  
(sayeth he) that wonders are for such as  
will not beleene, but answer me how in  
dust and ashes there is such a forcible presence  
of wonderfull operations. Secondly I add  
moreouer, that because there are al-  
wayes in the worlde infidels or vnbe-  
leeuing heretiks, myracles are alwayes  
to good purpose agaynst both sorts, to  
maintayne true fayth in the hartes of  
Catholicke Christians, eodem Deo (as S.  
Austin sayeth) *nunc faciente per quos vult* 22. ciuit. 2.  
*& quemadmodum vult, qui & illa que legi-*  
*mus fecit.* The selfe same God working  
now by whom he will and as he will,  
that wrought those former which we  
reade of in scriptures.

If they will tell me sadly and  
roundly that their be many abuses here-  
in, delusions esteemed for myracles,  
false relikis, much superstition. First it  
is great rashnes to thinke so without  
euident causes as in the notable exam-

D. 4.

ple

Of abuses.

Christian

ple of *Maximian* the Emperour before  
is declared. Agayne, the lyke abuses  
haue bene in all ages euen of the Pri-  
mitiue Church, without any preiudice  
to the Catholike customes, but to the  
better tryall of constante Christians,  
which will not stumble at euery straw,  
and refuse the corne because of the  
chaffe: *Paucorum culpa* (sayeth S. Hie-  
rome) *non prauidicat religioni*. The faulte  
of a few is no preiudice agaynst religi-  
on. *Iudas treason did not destroy the Apostles*  
*sayth*. And agayne: *In omni conditione &*  
*gradu optimis mixta sunt pessima*. In all stats  
and degrees the worst things are ming-  
led with the best: which consideration  
of former tymes (which by all reason  
shoulde be mooste pure the neerer to  
Christ) and that our Sauour sayed:  
*Necesse est ut veniant scandala*. It is ne-  
cessary that offences do come, seemeth  
to me a verye goodly instruction for  
weakerlings that quickly condemne a  
good thing, when they see it abused, of  
one superstitious woman iudge all I-  
dolatours

Adu. vigil.

Ep. ad Rus-  
ticū mona-  
chū.



*Peregrination.*

dolatours, for one false relike thinke none true, for one fayned myracle will geue credit to none. Whereof the learned and holy Martyr of our country *S. Thomas Moore* hath moste wysely and pithely (as his maner is) disputed in his english volumes, sufficient to satisfie any reasonable and graue witte. *S. Austen* wryteth of certen idle monkes or rather false monkes in that weede, that went gadding abroad out of their cloyster shewing martyrs relikes (*si tamen martyrū*, if happely they were so in deede) for to gayne by it or to seeme the more holy: And yet I trow no man will say that he condemneth monkes or relikes, that shall reade the selfe same booke *de opere monachorum*, how monkes ought to be occupied, and my formet testimonyes out of him for myracles. *S. Hierome* telleth of some superstitious womē that caried crosses about them: whereupon some hastie hereticke will take me short, and by & by conclude, ergo *S. Hierome* doth mislyke of wearing

*S. Gregorie* in this case put trow Relikes in Place of the false, mainteyning the catholike vse redressing the abuse: in his answer to the tēth interrogatorie of *S. Austen* our Apostle.

*De. op. mon. ca. 28.*

Christian

ringe Crosses: Let him staye his wisdom, for he addeth also, & parua euangelia, and she caried also the Ghospell in a litle volume: did that also mislike S. Hierome trow you? No soothly, neither the one nor the other well vsed, and as well the one as the other abused, if they beare them to seeme the more holy, as the Pharisees did their ten commaundementes in the brode hemme of their garments, and therefore are checked of our Sauour. It would requyre a iuste volume to reckon the enormities crepte in among religious tytes and customes, in all ages since the ascensio of Christ, and as the number of Christians multiplyed, so (as it happeneth in a multitude) the more abuses: whereof the aunciente Fathers make often mention and lament it. As when S. Hierome sayeth: *Vidimus nuper & planximus*: we hane scene of late and it greued vs not a litle. And agayne, *piger dicere*: I am loth to tell how many virgins dayly fall from their purpose and pro-

Micro. Ca-  
lantic ma-  
trona.

Ad Rust.  
mona.

Ad Eu Ro-  
chiam.

*Persecution.*

ad Sancti  
Dionysium

profession: And agayne, *prosumunt la-*  
*crime antequam verba.* O villanie, I can  
more easely weepe in this case then  
speake. Of all the which things, as al-  
so the vnprofitable ceremonies and  
superfluous deuotion, which are the  
priuate fantasies of vnskillfull persons,  
not the publicke ordinances and de-  
crees of the Church, the first Councel  
of Nice and after it S. Austen geueth this  
generall rule, which at all tyme taketh  
place and is our warrantys: what so e-  
uer is agaynst fayth or good lyfe that  
the Church of God *nec approbat, nec ta-*  
*cet, nec facit:* doth neither allow, nor  
dissemble, nor put in practyse. And  
this much mighte well be answered if  
happely there be any sinfull abuses at  
this day. First that we can nor be hap-  
pyer the the Primatiue Church, which  
in all points had the like, as I wil shew  
if it be needefull. Secondly all good  
Catholicks that see any such faulces,  
much more lamente them then the he-  
reticke doth blame them, the more it  
grec-

Ep. 119.

greueth them that by such offences  
the truth is ill spoken of among our  
enimies, and suspected of them that are  
indifferent to both. Thirdly, the words  
of our Sauour must needs be fulfilled,  
*Necesse est vt veniant scandala*. Offences  
must necessarily come, there is no re-  
medy, such is the sinfull frayletie of  
mans nature. But *Pax multa diligentibus*  
*eum, & non est illis scandalum*: They are at  
greate peace which loue him, and no-  
thing can offende them or make them  
to fall from the truth. Loue Christ and  
his Catholicke Church as thou shouldest  
doe, and no abuse be it neuer so  
greate shall be able to moue thee one  
iota from the pure profession of all  
laudable customes.

Of supersti-  
tiousness  
so called

Howbeit to say truly, I thinke he-  
resie hath partly so extinguished and  
partly so cooled the feruent deuotion  
of ryght good earnest Catholicks, that  
if there be any religious zeale left in  
some few more then in others (which  
therefore seemeth superstition because  
it

*Peregrination.*

it is rare and singuler) the same is so farre from heynous crime or greuous fault, that I may compare it rather with their deuotion which in S. Hieroms time lyghted tapers at the Ghospell tyme, and burned wax candels before Martyrs tombes, of whom he geueth sentence that ech one had rewarde according as they were deuoutly disposed: or with their persuation that at the same tyme also were wont to shew Pilgrims comming to *Hierusalem*, the paue-ment of the Church as yet imbrewed with *Zacharias* bloud as it was thought, and therefore visited nor without reuerence: which their godly affection (albeit they were possibly deceaued) S. Hierome did not mislyke, toward that glorious Martyr, whose death was so pretious in Gods sight, that it was one cause of the Iewes extreme desolation, as our Sauour himselfe witnesseth. So lykewyse it maye fortune that in some Churches or Chappels there is proposed some false relike, and so honored

A due. vigil.

Com. in  
marth.

Of doubt-  
ful relikes.



nored as the relike of that saynt whose it is not: which thinge if it were done rashly vpon light credit, and if it might easely be discerned, wete a faulte in no wyse to be suffered: but because it hath from tyme to tyme bene esteemed so, nothing knowen to the contrary, not disallowed of the Bishop (whose diligence in examining such thinges is to be wished, and in *Fisher* Bishoppe and Martyr of *Rochester* is greatly commended) and especially because the honor resteth not in the Relike, but is wholly referred to that saynt whose Relike it is esteemed: For these causes I say there is no more feare of superstition or Idolatry in this case, then if *Bartimeus* the blinde man (in the Ghospell) had sayed to anye other man in steede of Christ, *Misere mei fili David*, Sonne of David haue mercye vpon me: as he might quickly haue done being blind, if they had mocked him and shewed an other for Christ. Or if a Catholieke should adore that hoste which a preist

Marc. 10.

*Pergrination.*

at the tyme of eleuation listeth vp not  
consecrated, or worshippe one of the  
thecues crosses for the Crosse of our  
redemption, if one sodenly were chan-  
ged for the other: In all these cases and  
the lyke, ignorance doth excuse, being  
neither rashe nor wilfull: and sincere  
meaning hath rewarde before him that  
knoweth the harte of the worshipper,  
that he honoreth vndoubtedly the pri-  
cipall it selfe in heauen, howsoeuer he  
be deceaued agaynst his will in mista-  
king some earthly monumente or re-  
membrance therof. For example, thou  
meaneest to honour the Kings Lieute-  
nant as if he were the King him selfe:  
among a number thou doest not know  
him: it is tould thee sadly that it is he  
that weareth the gay cote, perhaps he  
is of his meanest gentlemen, yet no  
doubt thou hast done thy dutifull obe-  
isance to thy Lorde and Prince, how-  
soeuer thou be deceaued in this per-  
son or that, which is sayed to repre-  
sent him. How be it in sacred thinges  
more

*Christian*

psal. 89.

psal. 46.

150.

Tit. 2.

more heede is to be taken and greater discretion to be vsed. *Honor Regis iudicium diligit*: In honoring the Kinge of Kings and his seruants there is much judgement required. We are commaunded to sing to our Lord, but *sapienter*, wyfely: and in an other psalme, *in cymbalis bene sonantibus*, ypon well sounding cymbals: They sound well when euery string is in tune without discorde, neither to high nor to lowe, but in a golden meane, which all good Catholicks in all poyntes of religion most hartely wish and pray for, *ut is qui ex aduerso est, vereatur, nihil habens malum dicere de nobis*: That the aduersary may be a-frayed to open his mouth agaynst vs, when he is able to say no euill of vs.

Thus I haue breifly touched certen poynts concerning Relikes and pilgrimage: the name, the cause & the ground, the fruite, the myracles, the vse and abuse, which may be an *interim* to thee Christian Reder agaynst the odious termes of Idolatrye and superstition, deuysed

*Peregrination*

deuyſed by heretikes as buggiſhe baubles to feare babyes. A full diſcourſe of this matter I reſerue as not neceſſarie, if after theſe fewe the aduerſarie be quyet: if not, then I meane God willing to open the whole packe. And to ſhew ſuch a glorious ſight of vniuerſall practiſe and inſallible teſtimonies, ſo cleare as none dayes. That the beſt of our aduerſaries ſhal be no more able to looke againſt it althoughe he take *Caluins* ſpectacles, the owle or the baſtard-egle againſt the ſunne-beames: not becauſe I can doe much or any thing at all of my ſelf, the meaneſt ſtudent of catholike diuines, but becauſe it is very much to haue learned of them that can doe exceding much if they were in place, how much the catholike Church is able to aledge as for al the reſt, ſo for this article alſo. That church, wherof the pſalme ſayth: *Glorioſa dicta ſunt de te ciuitas dei.* Glorious things are reported of thee: O citty of God: againſt that ſynagoge, of the

• E. which

*Christian*

*Psalm. 136.*

which is sayd: *Filia Babilonis misera*, the  
daughter of Babylon is a wretched one.  
*Blessed is he that taketh her vngracious chil-  
dren* (al heretikes and scismatikes) and  
*squiseh them aganst the Rock*, which is the  
present fayth of the Church of Rome, by  
that commission which Christ gaue to  
*Peter*, whom he made a rocke and foun-  
dation, vpon whom he built his Church,  
to whom he promised it should not  
fayle, and hath performed his promise  
vntill this day. To whom for his ex-  
cellent gifte and our assured safe-  
tye, as many as stande vpon  
this Rocke, be all ho-  
nour and glory  
for euer.

**Amen.**

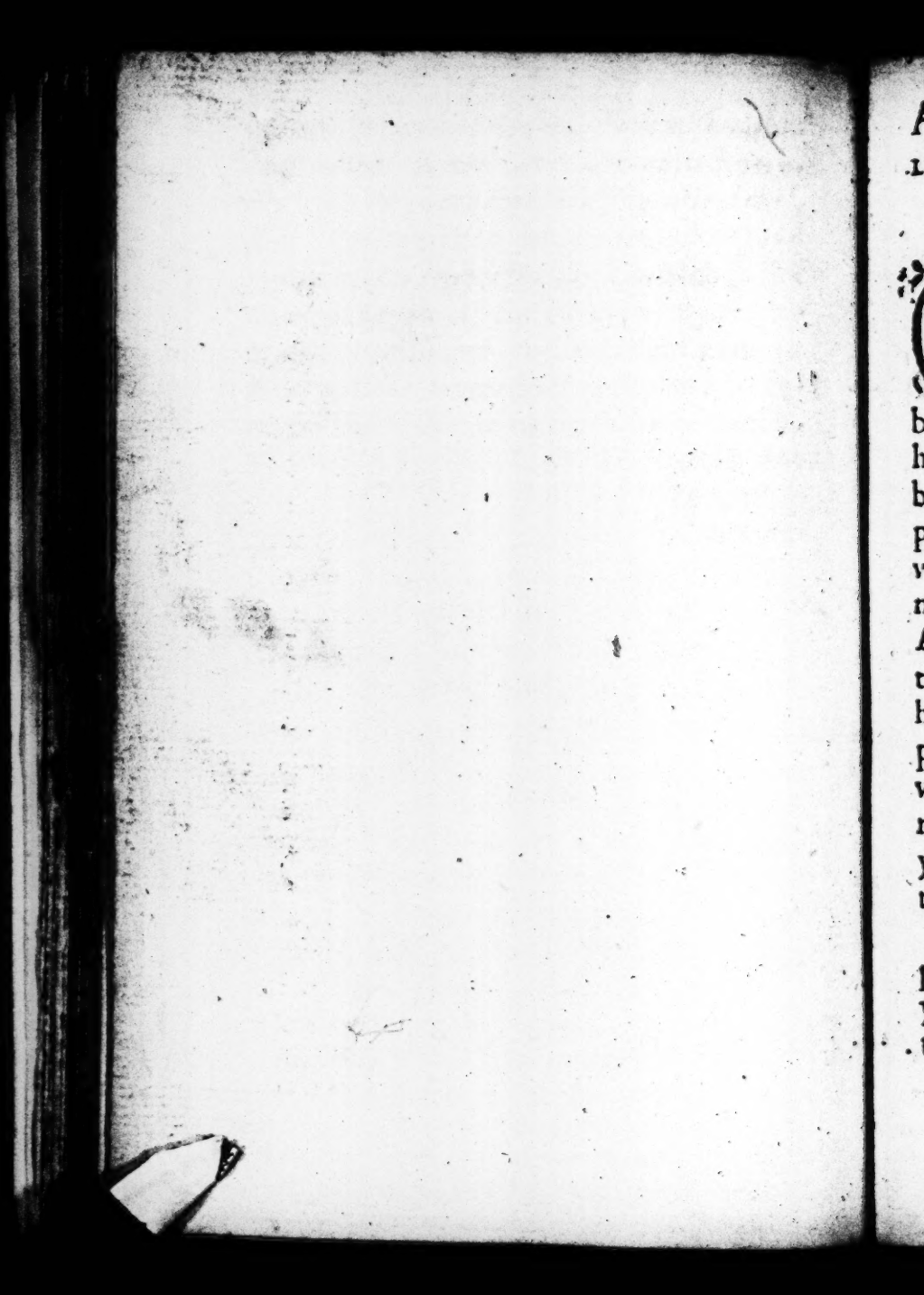


[illegible]

1. The first of these is the fact that the
 2.
 3.
 4.
 5.
 6.
 7.
 8.
 9.
 10.
 11.
 12.
 13.
 14.
 15.
 16.
 17.
 18.
 19.
 20.
 21.
 22.
 23.
 24.
 25.
 26.
 27.
 28.
 29.
 30.
 31.
 32.
 33.
 34.
 35.
 36.
 37.
 38.
 39.
 40.
 41.
 42.
 43.
 44.
 45.
 46.
 47.
 48.
 49.
 50.
 51.
 52.
 53.
 54.
 55.
 56.
 57.
 58.
 59.
 60.
 61.
 62.
 63.
 64.
 65.
 66.
 67.
 68.
 69.
 70.
 71.
 72.
 73.
 74.
 75.
 76.
 77.
 78.
 79.
 80.
 81.
 82.
 83.
 84.
 85.
 86.
 87.
 88.
 89.
 90.
 91.
 92.
 93.
 94.
 95.
 96.
 97.
 98.
 99.
 100.
 101.
 102.
 103.
 104.
 105.
 106.
 107.
 108.
 109.
 110.
 111.
 112.
 113.
 114.
 115.
 116.
 117.
 118.
 119.
 120.
 121.
 122.
 123.
 124.
 125.
 126.
 127.
 128.
 129.
 130.
 131.
 132.
 133.
 134.
 135.
 136.
 137.
 138.
 139.
 140.
 141.
 142.
 143.
 144.
 145.
 146.
 147.
 148.
 149.
 150.
 151.
 152.
 153.
 154.
 155.
 156.
 157.
 158.
 159.
 160.
 161.
 162.
 163.
 164.
 165.
 166.
 167.
 168.
 169.
 170.
 171.
 172.
 173.
 174.
 175.
 176.
 177.
 178.
 179.
 180.
 181.
 182.
 183.
 184.
 185.
 186.
 187.
 188.
 189.
 190.
 191.
 192.
 193.
 194.
 195.
 196.
 197.
 198.
 199.
 200.
 201.
 202.
 203.
 204.
 205.
 206.
 207.
 208.
 209.
 210.
 211.
 212.
 213.
 214.
 215.
 216.
 217.
 218.
 219.
 220.
 221.
 222.
 223.
 224.
 225.
 226.
 227.
 228.
 229.
 230.
 231.
 232.
 233.
 234.
 235.
 236.
 237.
 238.
 239.
 240.
 241.
 242.
 243.
 244.
 245.
 246.
 247.
 248.
 249.
 250.
 251.
 252.
 253.
 254.
 255.
 256.
 257.
 258.
 259.
 260.
 261.
 262.
 263.
 264.
 265.
 266.
 267.
 268.
 269.
 270.
 271.
 272.
 273.
 274.
 275.
 276.
 277.
 278.
 279.
 280.
 281.
 282.
 283.
 284.
 285.
 286.
 287.
 288.
 289.
 290.
 291.
 292.
 293.
 294.
 295.
 296.
 297.
 298.
 299.
 300.
 301.
 302.
 303.
 304.
 305.
 306.
 307.
 308.
 309.
 310.
 311.
 312.
 313.
 314.
 315.
 316.
 317.
 318.
 319.
 320.
 321.
 322.
 323.
 324.
 325.
 326.
 327.
 328.
 329.
 330.
 331.
 332.
 333.
 334.
 335.
 336.
 337.
 338.
 339.
 340.
 341.
 342.
 343.
 344.
 345.
 346.
 347.
 348.
 349.
 350.
 351.
 352.
 353.
 354.
 355.
 356.
 357.
 358.
 359.
 360.
 361.
 362.
 363.
 364.
 365.
 366.
 367.
 368.
 369.
 370.
 371.
 372.
 373.
 374.
 375.
 376.
 377.
 378.
 379.
 380.
 381.
 382.
 383.
 384.
 385.
 386.
 387.
 388.
 389.
 390.
 391.
 392.
 393.
 394.
 395.
 396.
 397.
 398.
 399.
 400.
 401.
 402.
 403.
 404.
 405.
 406.
 407.
 408.
 409.
 410.
 411.
 412.
 413.
 414.
 415.
 416.
 417.
 418.
 419.
 420.
 421.
 422.
 423.
 424.
 425.
 426.
 427.
 428.
 429.
 430.
 431.
 432.
 433.
 434.
 435.
 436.
 437.
 438.
 439.
 440.
 441.
 442.
 443.
 444.
 445.
 446.
 447.
 448.
 449.
 450.
 451.
 452.
 453.
 454.
 455.
 456.
 457.
 458.
 459.
 460.
 461.
 462.
 463.
 464.
 465.
 466.
 467.
 468.
 469.
 470.
 471.
 472.
 473.
 474.
 475.
 476.
 477.
 478.
 479.
 480.
 481.
 482.
 483.
 484.
 485.
 486.
 487.
 488.
 489.
 490.
 491.
 492.
 493.
 494.
 495.
 496.
 497.
 498.
 499.
 500.
 501.
 502.
 503.
 504.
 505.
 506.
 507.
 508.
 509.
 510.
 511.
 512.
 513.
 514.
 515.
 516.
 517.
 518.
 519.
 520.
 521.
 522.
 523.
 524.
 525.
 526.
 527.
 528.
 529.
 530.
 531.
 532.
 533.
 534.
 535.
 536.
 537.
 538.
 539.
 540.
 541.
 542.
 543.
 544.
 545.
 546.
 547.
 548.
 549.
 550.
 551.
 552.
 553.
 554.
 555.
 556.
 557.
 558.
 559.
 560.
 561.
 562.
 563.
 564.
 565.
 566.
 567.
 568.
 569.
 570.
 571.
 572.
 573.
 574.
 575.
 576.
 577.
 578.
 579.
 580.
 581.
 582.
 583.
 584.
 585.
 586.
 587.
 588.
 589.
 590.
 591.
 592.
 593.
 594.
 595.
 596.
 597.
 598.
 599.

1992

0.000000



# A LETTER SENTE BY M.

LICENTIAATE MARTIN TO A MARIED  
priest his frende.

**G**ENTLE M. N. beinge al-  
waies myndful of your cur-  
tesie toward me, I haue of-  
ten thought howe I might  
beste requite it; and because I neither  
haue temporal abilitie, nor you (God  
be thanked) haue neede therof, I haue  
purposed many times to communicat  
with you some spirituall benifite that  
might be to the health of your soule.  
And hauinge differred hitherto, this I  
truste is that good houre which God  
hath appointed me to tel you, and you  
patiently and willinglye to heare that,  
which, if you wel consider, is the most  
necessarie thing for you of all other, if  
you be such a one (as I hope you are)  
that looke to be saued.

To be shorte and to come to the  
pointe: you haue bene a priest manye  
yeres, your selfe for many yeres toge-  
ther neuer imagined that you mighte  
mar.

marrie, no more then any other priest  
made in the like sorte as you were. Af-  
terwarde the libertie of the time and  
the sensualitie of the fleshe and onely  
worldly considerations pricking you  
forward, and no good or godly reason  
(as your owne consciēce can tel you)  
your fancie fel vpon a woman, and to  
accomplishe your desire, you remem-  
ber how gladly you woulde haue had  
some authoritie of scripture or doctor  
to haue soorthed you in your fleshlye  
purpose; and when it was tolde you  
that there was nothing for it, but all a-  
gainst it, you thought or rather you  
fayed so (for you could not thinke it)  
that you neuer vowed, and so you be-  
gan to flatter your selfe: and when that  
also was shewed vnto you and proued  
cleane contrarie, because all that pre-  
sent them selues to a catholike bishop  
for orders of subdeacon and so forth,  
by their verie presentation and taking  
of the orders (although no more were  
saied) do make their vow before God,  
be-

because the Church alwaies presupposeth that, and admitteth none but with vow, this I say standing so, you wente farder, and hoped the Counsell of *Trier* would release the vow, or that by your frendes you at the least might obtaine a dispensation: whereby you declared that your selfe thought it not lawfull without dispensation, and howe you could once thinke of a dispensation, I doe maruell much, wheras there is no example thereof in any priuate mans case, such as yours is.

But when all these means failed, yet the deuill blew the coles of concupiscence still, spite of the Church, of your vow, of holy and chaste priesthod, to match your selfe with a woman, not in matrimonie (for you wot wel it can be none) but in damnable sacrilege worse then any adulterie, as S. Austen telleth you, if it woulde please you to reade it, saing of such as haue vowed, *Talibus non solum nubere, sed velle nubere damnabile est.* To such it is damnable, not on-  
ly

De bono  
vid. ca. 9.  
tom. 4.



1. Tim. 5

ly to mary, but to haue the vvil to mary. And this he saith vpon S. Pauls authoritie, who writinge of widowes that had vowed and would afterwarde marrie, saith: *Cum luxuriata fuerint in Christo, nubere volunt: habentes damnationem, quia primam fidem irritam fecerunt.* For vvhen they shall be vvanton in Christ, they vvill marie: hauing damnation, because they haue made voyde their first saye. They are damned, because they haue broken their firste promis, and they brake their firste promis, because they would marie: so that their firste promis was as yours also was, not to marrie.

Eodem l.  
Ch. M.

And therefore S. Austen saith boldly in an other place, that such mariages are not onely adulteryes, but worse then any adulterie. And belecue me M. N. as your verie frend that doe rather tender your soule toward Christ the feede your carnal humour toward the world, belecue me I say, that if S. Ambrose, S. Austen, S. Chrysostome, S. Basill, S. Gregorie Nazianzene, S. Ierom, S. Gregory  
she

*the great, S. Bernard*, or any other auncient and learned Doctor were aliue to tel you, they would plainly say as now their bookes doe say, that your state is damnable. And what if you did but aske your olde maister and Lorde the last true bishopp of Lichefilde, would you not beleecue him, and so manie other learned and vertuous prelates of these our dayes? Shall fleshe and bloud ouerrule you to doe against your conscience, and to your exceeding shame before all your friends and al the good christians of the world? Shal not time at the least reclaime you, & make you consider of your daungerous state? At the firste perhaps phantasie and pleasure mighte ouercome you, but hath not time and experience taught you to be wearie thereof? Wil you tel heauen for the companie of a woman, or gaire eternall paines for so short a pleasure? because you are fallen, will you neuer rise againe? or wil you deferre til God sodenlie take you away in the middes  
of

of your filthy sinnes? or do you thinke  
that both stand well together, God his  
fauour, and abhominable lecherie?

O M. N. you should rather be ther  
where those handes should handle the  
blessed body of Christ, for which they  
were anointed and cōsecrated: where  
those lippes should say ordinarie *Mat-  
tins*, *Massē*, and *Euen song*, as you are bou'd  
also by precepte, then to employ your  
whole bodie vpon the dailie doing of  
such thinges, which good preests dare  
not thinke once vpo (but against their  
wil) for feare of sinne. Or if you can  
not be in place to doe as you shoulde,  
yet you may alwaies be in place to re-  
fraine from that which you shoulde  
not doe.

Good M. N. consider at length the  
case deeply as it deserueth. As it is o-  
dious before God and man that you  
haue thus fallen, so it shal be alwaies  
honorable for you to rise againe: we  
haue knowen married priestes, after-  
warde holie men, and by their repen-  
tance

rance no lesse esteemed then if it had  
neuer bene. The Church of God (as  
also God him selfe) is alwaies glad of  
a penitent sinner, and the Angels in  
heauen reioise therat: let it suffice you  
that you haue taken your pleasure all  
this time, and geue God thanks that  
he hath spared you and reserued you  
al this time to repentance, wheras you  
might haue died in your sinnes and so  
haue bene damned euerlastingly: des-  
pise not his calling of you vnto him  
selfe and to his CATHOLIKE CHVRCH.  
You haue where-withall to lyue al-  
though you did forsake all. And so  
you muste, and make away with all at  
once, to folow him that being God of  
goddess and Lorde of lords came into  
this world and went out of this world  
in all pouertie and miserie, for your  
sake, and for my sake, and for euerye  
sinners sake, to redeeme vs vnto him  
selfe. Be not tyed any longer to wo-  
man, or benifice, or bishop, or this or  
that. Play the man once in your time  
for

for God his sake, who haue bene stout  
and strong to abide the verie cutting  
of your body for your owne healths  
sake.

O it is an honour to be compted a  
good man of good men, rather then  
rich of the rich, and happie of the vn-  
happie: and a litle miserie, or wante, or  
disgrace in the world & before world-  
lings, is in deede the greatest glorie &  
renowne before God and good men  
that can be wished. God be thanked  
for it, for it is his grace and not our de-  
sert. But I thinke I may saye of vs all  
which are here no smal number, if vve  
should die in banishment, if vve were  
driven to begge among strangers, if  
any miserie should befall vs, yet if vve  
continve catholike and in the feare  
of God, al is our ioy, our crowne, our  
triumphe. But to say trulie, vve haue  
all sufficientlie, and my selfe was ne-  
uer in so good state in England, as here  
I am in all respectes. And yet vve in  
comparison of that vvhich you might  
proue.



prouide, are of meane state: you might  
be as greate a man beyonde the seas as  
you are there, and be so vuell accepted  
of the best as you vvould desire, and it  
vvould be a singular ioye to all your  
frendes, and a greate honour to your  
selfe, besids the ioy and peace of your  
conscience, vvwhich novv either doeth  
much tormēt you, or you are so much  
the vvorse if you haue no feeling ther-  
of.

You see vvhat might be said if a man  
vvere disposed to set your selfe before  
your ovvne eies as in a glasse: but I  
hope you are vvise ynough to gather  
much of this litle: & I vvould to God  
I had novv as good oportunitie to  
talke vvith you face to face as I haue  
had heretofore: I doubt not, by the  
grace of God, but I should reclayme  
you: for I persvvade my selfe that you  
vvould doe vvell, but the vvorld and  
the flesh ouercometh you: and yet (a-  
las) flesh and bloud shall not possesse  
the kingdome of heauen. Thinke then  
of

of the losse of heauen, nay thincke on  
the paines of hell, vvhich shal beginne  
perhaps to morovv, perhaps one yere  
hence, and shal continevv for euer, for  
euer, for euer, (this is a long day,) and  
in more terrible torment then can be  
imagined in this life. And yet the ve-  
rie goodnes and loue and benifites of  
God & of our Sauour Christ, should  
make vs to doe vvell and to please him,  
more then the feare of hel paines. Sla-  
ues and seruantes vvill not vvorke  
vvithout stripes: but children ought  
to doe vvell of verie loue and consci-  
ence.

Your vnlavvfull vvoman (M. N.)  
is but one thing (albeit a great and hor-  
rible thing) but your liuing in *schisme*,  
out of the *Catholike Church*, in all com-  
municating vvith heretikes, these are  
also of great importance. If your good  
L. and master had also kept his bishop-  
ricke and folovved the vvorld, his ex-  
ample perhaps might haue diminished  
your fault. Novv vvhat excuse haue

you

you, after the vertuous example of  
such a prelate, of so many like vnto  
him either dead in prison, or yet pri-  
soners, or beyonde the seas, in losse of  
goods and countrie and frends; of so  
manie yong men and children vvhich  
contemne all the vworld and vworldie  
frends to folovv CHRIST and the CA-  
THOLIKE CHVRCH, and shal condemne  
such as you are that ought to be lan-  
terns and lights to them? What excuse  
(I say) haue you in this case, especial-  
ly hauing so manie examples of your  
neere frends and acquaintáce, vvhom  
you may reméber, namely that graue  
and learned priest, vvhich committed  
that vvoman and her children to you  
as to a spirituall patrone & not a flesh-  
ful father, vvho if he vv ere aliue, how  
vvould you looke him in the face? An  
other example you haue your selovve  
chaplen sometime, novv many yeres a  
moste blessed prisoner. Whole happie  
state and your ovvne miserye if you  
consider vvell, you may iustlye feare  
that

that saying in the Ghospell: *Tvvo in the  
filde, tvvo in a bed, tvvo at the mill, the one  
taken & the other forsaken*: You may feare  
it I say, and thereby take occasion to  
reclayme your selfe before that terri-  
ble day of seperating the euil from the  
good, the reprobate from the electe &  
chosen: When to the electe it shall be  
saied, come ye blessed, you haue done  
this aud this for me: And to the reste,  
Goe ye cursed, you haue done nether  
this nor that.

And here I pray you thinke vvell  
vpon it and examine your selfe vwhat  
you haue done for Christ and for his  
Church in this time when Catholike  
men are proued as golde by the fire.  
You haue broken your vow, taken a  
woman, liued in pleasure of the fleshe,  
kept all liuings and perhaps increased  
them, said or caused to be said hereti-  
call seruice, interteined blasphemous  
and lying preachers, flattered and de-  
sired the fauour of your false bishopp,  
you haue generallie loued the worlde

in al respects more then God, and that  
against your conscience which muste  
needes condemne you. And are these  
(trow ye) the meanes to come to hea-  
uen? No, no. *Per multas tribulationes oportet intrare in regnum cœlorum.* By many tri-  
bulations vve must enter into the kingdome of  
God. And, *Qui me negauerit coram homini-*  
*bus, negabo & ego eum coram patre meo.* But  
he that shall deny me before men, I also vvill  
deny him before my father vvhich is in hea-  
uen. For Gods loue (M.N.) thinke vp-  
on it betimes, and dispatche at once,  
and beare with my boldnes and plain-  
nes, which is necessary for your soules  
health, as your selfe will confesse if it  
may please God to send you his grace  
and his spirit abundantlie to make you  
a new man.

Act. 14.

Mat. 10.

Then shall I loue you and honour  
you more then euer I did, and all good  
men with me, who do not maruel that  
you or anie man should fall, whereas  
we are all sinners and haue all fallen  
one way or an other: but if after admo-  
nition



nition you will not rise agayne, that  
wil make vs to maruel, & to pitie your  
ease as altogether desperate, which  
God forbid, whoe conuerterte you and  
saue you and blesse you both soule &  
bodye, euen as I wishe to mine owne  
selfe: For a farewel, remember the later  
ende of man, the accompte to be made,  
the consequent thereof, hel or heauen,  
and before all other respectes doe well  
for his sake that made you, redeemed  
you, sanctified you, and hath hitherto  
preserued and enriched you, and will  
hereafter in heauen fully rewarde you,  
if you wil come euen now at the ninth  
and eleuenth howre. Our Lord  
keepe you. Paris. 15. Fe. 1580

Your louing frend vndoubtedly  
G. M.

TO MY LOVINGE AND  
BEST BELOVED SISTERS.

**D**EERE Sisters, my care, my  
loue, & of al worldly things  
(next to my good mother)  
my greatest comforte and  
ioye. Vnlesse you did thinke, that I doe  
most hartely loue you, you coulde not  
alwaies heretofore haue declared your  
exceeding loue so plentifully towards  
me, for the which almightie God re-  
warde you. This my loue because it is  
not a naturall affection onely, but sin-  
cere and true charitie, forceth me to  
wish vnto you, my louing Sisters, not  
onlie manie-worldlie commodities,  
which (God be thanked) you lacke  
not: but much more, all spirituall trea-  
sure and heauenlie riches, wherof you  
can not haue great store, because you  
dwell not where it groweth.

I know good Sisters, that you meane  
well, and moste willing are you to doe  
that which might please God: but in  
good

good sooth you are out of the way, and  
therefore the further you hold on, the  
further you are from your iornies end,  
the further from heauen. The wise man  
saith: *There is a vway vvhich seemeth to a*  
**Proverb. 14.** *man right, but the end therof leadeth to dis-*  
*truction.* Beate with me if I write bold-  
lie, and tell you the truth plainlie. I am  
your brother, I loue you (as nature bin-  
deth me) not onely in worldly respect,  
but much more towards God. Your  
soules are deare vnto me: my harte al-  
waies mourneth to thinke vpon your  
dangerous state wherein you stand. O  
good Sisters, the paine of hell excee-  
deth all tormentes, and that fier shall  
burne for euer. Happye are they that  
keepe them selues by God his greate  
goodnesse within the CATHOLIQUE  
CHVRCH, for out of it, *there is no hope of*  
*saluation:* And most happy are they that  
hauing bene out of this Church by the  
wicked perswasions of false preachers,  
whē it pleaseth God to send them true  
teachers, will not remaine obstinate,  
but

but follow good exhortations and hol-  
some doctrine, and so returne agayne  
as obedient children to Christ their fa-  
ther, and to the Church their mother,  
who are alwaies redy to receiue them:  
remembring that which a most aunci-  
ent and learned Father writeth. *He can* S. Aug<sup>st</sup> vp<sup>8</sup>  
the 88. psal.  
*neuer accompr God to be his father, vvhoe vvil  
not haue the Church to be his mother.*

If you aske me what this Church  
is, that is called CATHOLIKE, and how  
you may know it, behold the true and  
certen markes thereof, and your selfe  
iudge whether you be within it or no.  
This Church is a congregation of all  
true christians which began in Christ  
& his disciples at Hierusalem, & from  
thence grewe and multiplied through-  
out the whole world, according as it  
is sayd in the psalme: *Their sounde* (spea-  
king of the Apostles) *is gone out into the* psal. 18. v. 5.  
*vvhole vvorld, and their vvordes into the*  
*ends of the earth.* So that the first marke  
of the true church is, that it must grow  
and multiply, be scene and appeere al-  
wayes

The first  
mark of the  
Church is to  
be viiuble.

Marg.

wayes as a light in the world: and therefore Christ calleth it *A Citie builded vpon a hill, vvhich can not be hid.* And the blessed Martyr S. Ciprian sayth: The Church beinge lightened with the brightnes of our Lorde, doth reache forth her beames through-out the whole worlde. And S. Austen besides manye other places to this purpose, compareth Christ and his Church to that stone vvhich vvas cutt out of a hill vvirhout mens handes, and after grew to be a mightye mountayne, so that it filled the vvhole earthe. For vndoubtedlye this stone whereof the Prophet speaketh is Christ, who was borne of a virgin without the helpe of man, and is now growne from a few Apostles and disciples to an infinite number of christian people in all countries, confessing one sayth and one beleefe: and this is the Catholicke Church, whereof your Creede telleth and teacheth you to say. *I beleene the CATHOLIKE CHVRCH.*

Daniel.ca.2.

Let vs for nowe whether this  
marke

markedoth agree to your brethren in  
England who call them selues Protes-  
tants, or to vs whom it pleaseth them  
to cal Papists. First they cal the selues  
in their bookes the Englishe church,  
that is to say, of that sayth which is  
professed in England: but we are of the  
CATHOLIKE CHVRCH, that is of such  
a sayth as is professed in *Fraunce*, in  
*Spaine*, in *Flanders*, *Brabant*, *zelant* &c. In  
a great part of *Germanie*, in all *Italy*, and  
beyond, wheresoeuer there be christi-  
ans, and is now preached to the Indi-  
ans, that neuer heard of Christ before,  
and encreaseth wonderfullye. And  
within these fortie yeares, in *Englande*,  
*Scotland*, *Ireland*, *Denmarke*, and *Germa-  
nie*, there was no other faith openly  
professed but ours. And now also in all  
these countries, how many are there  
thinke you of secret catholickes that  
wish for the olde religion againe with  
all their hart, and folow the new onely  
for feare? Nay how many are there es-  
pecially in *England* that doe yet open-  
ly



ly professe the CATHOLIKE FAITH?

Aske good Sisters aske, and you shall learne that all the prisons not on-ly of *London*, but of *England* are full of them, because they will not yeeld to these new proceedings, nor contami-nate their soules with this newe ser-vice, and leaue the olde true and Ca-tholicke fayth: besides a number of sundrye degrees, which are deade in prison: namely twentie three Bishops all depriued of their liuing the ~~for~~we-tie three yeres, & now but two of them alyue: I omit *Doctors*, *Deanes*, *Archdea-cons*, *Knights*, *Squires*, partlie in prison, partly departed the Realme and for-saking all, rather then they will for-sake God; and his moste true and vn-doubted religion. This is true (good Sisters) as knoweth God, you seldome heare of these things, and therefore you thinke either their is no other religi-on but that could seruice with-out all comfort and deuotion which you see in your parish church, or you thinke  
that

that must needs be the best, because  
you are not taught anie other: whereas  
you see (if you belecue me) that all  
christendome almost is of an other re-  
ligion. And therefore this is the CA-  
THOLIKE CHVRCH, and yours is wor-  
thily called by your owne ministers,  
the church of England.

But this shall better appeere, if I  
geue you an oth<sup>r</sup> marke of the true &  
Catholicke Church, which is, that it  
must continew foreuer, and from the  
first beginninge, which was in Christ  
and his Apostles, neuer to fayle, but to  
appeere and be seene still as a citiye  
vpon a hill, or a light in the world. For  
Christ said: *I will be vvith you vnto the* The second  
marke is  
succession.  
*ende of the vvorld:* And againe: *I vvill*  
*sende you an other Comforter, the spirite of*  
*truth vvho shall remaine vvith you for euer.*  
And vnto Peter: *Vpon this rocke vvill I*  
*build my Church, and the gates of hell shall* Mat. 28.  
*not preuaile against it.* That is to say, the  
dewill and all his ministers, shall neuer  
so preuaile against this church, but  
that

Mat. 16.

that it shall still appeere and professe one, and the same fayth. So that there shall be no time, wherein this fayth and this church is not.

Now marke (good Sisters) I pray you hartely, whether your Englishe church, and your Englishe religion hath bene alwayes in the worlde since Christ his time. I will speake vnto you as before God, and as I shall answere before him at the later day, and therefore I requeste you to marke well my wordes and to consider of them. A whole thowsande and five hundred yeres after Christ, your English religion was not heard of in any parte of the world, but I tolde you before, that the true church must continewe for euer, & appeare alwaies, vnlesse you thinke Christ is false of his promise. When began your religion then? Forsooth about fiftie yeres agoe, by one *Marten Luther* in Germanie a frier: who as well for other vngodly respects, as also because he would needes marie and breake

breake his vow which he had made of chastitie, began to preach against the POPE, and against the CATHOLIQUE CHVRCH, and because he taught great libertie, as that Princes ought not to reuerence the POPE, that all Preestes might mary, that no man neede to fast, and such like: he found many disciples in Germanye, and hath vnto this day carnall and fleshly men that loue their owne pleasure, more then the will of God, and his holy church.

But will you know what manner of man this was? Forsooth being examined by learned men concerning his doctrine, he was so prest and so angered with the force of truth, that he sayd in a great rage: *This quarrell vvas neuer begun for Gods sake, neither for his sake shall it be ended.* Will you know further that he wrote against the POPE for malice and not for conscience? himselfe in his letter to *Argentmensses* sayeth: *I neither can deny, neither vwill I, that if Carlostadius or any other man could fift yeares agoe haue persvau-*

De missa  
angulari.

persvaded me that in the Sacrament is no-  
thing but bread and vvine, he might haue  
deserued of me great thanks: for I labored in  
that matter very carefully, knowing righte  
vvell that by that meanes, I might much  
haue hindred the Popes authoritie. Marke  
that this man would gladly haue found  
some-what agaynst the BLESSED SA-  
CRAMENT, but a long time he could  
not, till at length the deuill had taught  
him to wryte agaynst the Masse, as him  
selfe witnesseth in his bookes, where  
he telleth what talke he and the deuill  
had together. Much more could I tell  
you of this man: but of this little you  
may iudge whether you may aduen-  
ture to build your faith vpon this man,  
who lyued within these fiftie yeares,  
and to forsake the auncient faith of  
all Christendome continewd from  
Christ vntill this day: for it is moste  
certain that from this man came your  
new religion into England, but not  
immediatly at the first when he began  
to preach, for Kinge Henrye the eight,  
wrote

wrote a learned booke very earnestly against him, which is common to be seene, but long after, partly when the King began to take displeasure against the POPE, because he might not be married and vnmarried as he list: Partly and especially, when King *Edvvard* being in the beginning of his raigne but a very child, was oueruled by wicked counsellors to maintayne such a religion as might best agree to their carnall appetite. This was the beginning of your religion; the beginning I say, for as for King *Henry*, he wente nothing so farre as they are now come: but whereas for his pleasure he had put away the Popes authority, and for his profit had plucked downe Abbaies, he let all other poyntes in maner remayne as before: and of this also repented before he died, as it is knowen, if not? woe vnto him that euer he was borne: for there in the next world (good Sisters) Kings and Queenes come to their accompts, as well as you and we poore folkes.

The Queenes  
M. father  
wrote a learned booke against Luther for the pope.  
Afterward he forsooke him not vpon religion or conscience but vpon displeasure.



folkes.

I could here tell you of many learned and vertuous men that were then put to death, because they would not yeeld to the King in his vnlawfull doings: knowing right well that it was all contrary to the lawe of God. Amongst whom were these two: The Bishop of *Rocheſter* the moſt vertuous and beſt learned of all the Clergie, as appeareth by his books. And *Sir Thomas Moore* Lorde Chauncelor of England a lay man, who for his vertue, wiſdome, and learning paſſed all temporal men that euer were in that Realme, as appeareth by his learned workes written in the Engliſhe tongue, but now not ſuffered to be redd, becauſe they teach the CATHOLIQUE FAYTH: Some man will tel you, that they were beheaded for treaſon; but beleue him not, vnleſſe it be treaſon to obay God rather then Princes, ſurely other treaſon they committed none.

One Marke more I will ſhew you

to discern the true Church, & that in  
 few wordes, but so playne that your  
 selfe will confesse it. To know the CA-  
 THOLIKE CHVRCH, this is a certayne  
 and an vnfallible marke, if it be in vni-  
 tie and concorde? if it haue an agree-  
 ment and consent of hartes and opini-  
 ons: that is to saye, if it haue but one  
 fayth and one religion. For of the true  
 Church it is sayd: *The vvhole multitude* The thirde  
marke is vni-  
tie.  
*of belceuers had one hart and one mynd.* And  
 S-Paule sayth: *One God, one sayth, one bap-* A.C. 4.  
*tisme.* And againe: *God is not a God of dis-* Ephes. 4.  
*sension, but of peace and vniyte.* 1. Cor. 14. Looke  
 now & consider the state of your Pro-  
 testants in England onely, are they all  
 of one religion? Haue you not among  
 them, some *Lutherans*, some *Caluinists*,  
 some *Puritane*s, all agreeing against the  
 POPE, and ech disagreeing one from  
 the other? Do not your *Lutherans* preach  
 yea before the *Queene*, not with-out  
 great thanks for their labour, that the  
 body of Christ is really present in the  
 Sacrament? And doe not your *Calui-*  
nists

nists preach cleane contrary, that there  
is onely breade and wine? And as for  
your *Puritans* doe not they preach and  
wryte so farre contrary from the other  
two, that they are now forbidden to  
preach and cast into prison, and put  
from all liuings? Yea the communion  
booke it selfe doth it not nowe saye  
cleane contrary to that which it sayed  
in the later end of *King Henry* his time?  
Then you were expressely commaun-  
ded to beleue that vnder each kind of  
bread and wine are conteyned the bo-  
dy and bloud of Christ, now it is petty  
treason to say so? I speake not here of  
*Denmarke*, of *Geneua*, of other cities in  
*Germanye*, who are all Protestants,  
and all differing among them selues,  
and from you. I haue onely declared  
how great diuersitie and disagreeing  
there is amonge your Protestantes at  
home within one little Ilande: which  
is so euident, and so farre from good  
christianitie, that it may be vnto you  
a very certen and suer token, that the  
true

true fayth can not be amonge them,  
which hitherto can not agree in one  
fayth, each condemning the others o-  
pinion.

Thus (derely beloued, and my ve-  
ry louinge Sisters) I haue geuen you  
certain generall Markes to learne the  
true Church: To wryte all were infi-  
nite, because all bookes are full of our  
religion, I trust hereafter to instructe  
you in euery pointe, as you would de-  
sire, and I pray God geue you grace,  
that you may desire it: All at once  
would be to tedious: In the meane  
time reméber these two things: *When*  
*your religion began*, and *by vvhom*, and  
how it came at length into England.  
This is the yeare of Christ a thow sand  
fue hundred, cyghty and three. *Luther*  
began to preache with-in these fiftye  
yeares: If he preached the truth, and  
all before him were deceaued, where  
was the Church of Christ in all the  
worlde for a thowlande and fue hun-  
dred yeares before? and how is Christ  
true

truce of his promise, that sayd: I will be  
mayne with you for ever, and the holy Ghost  
shall teach you all truth, and the gates of hell  
shall not prevaile against it: But for our  
Church, that is to say the CATHOLIKE  
CHURCH, we can shew how it is grown  
and continued from the Apostles un-  
till this day, and neuer fayled: We can  
recon you from time to time, Councils,  
Bishoppes, Doctors, infinite numbers of  
good christians of all ages that were  
all of our sayth and of our Church.  
Can your Ministers denye but that S.  
Chrysostome alloweth praying to Saints? or  
that S. Ierome calleth the Bishoppe of  
Rome Supreme head of the vvhole Church  
vnder Christ? or that S. Austen prayed for  
his mother being dead? or that he honored  
the Reliques of S. Steuen? or that S. Gregory  
sayd Masse? or that S. Ambrose sayeth, be-  
fore the vvords of consecration it is bread and  
wine, but after the vvords are spoken by the  
preist it is the very body and bloud of Christ  
or that all christians in S. Austens time,  
did vvorship the blessed Sacrament? or that  
the

the second Councell of Nicē, did many hundred yeares agoe, allowe the use of Images for the memorie and representation of Christ and his sayntes? condemning Image breakers: or that S. Barnerd was an Abbot and had monkes vnder him, as in catholike countryes now a dayes? can they deny but that all this is true? and dare they deny these vertuous Fathers, and Doctors of the Church to be now Saints in heauen?

O my good Sisters, that you could vnderstand their books and their writings, that you might your selues see what they say, and what wonderfull men they were, endued with the spirit of God exceedingly aboue other euen good men, much more then your licentious leaders, I doubt not but you would suspect your new doctors, and folow these: you should perceauē they had the scriptures at their fingers ends, they knew right well the meaning and sense thereof, night and day by fasting and prayer, and chaste lyfe, beseeching  
God



God that they might vnderstand and truly expound his word. O what a difference is there betweene them and these new Preachers? Sisters, I appeale to your consciences, whither wil you, or ought you to truste in the expounding of Scripture, your yong vnlearned, & fleshy Ministers; or these ancient, most skilfull, and most vertuous Fathers?

Mat. 26.

When Christ sayed: *Take, eate, this is my body:* Al these Fathers say and agree that it was his bodye in verye dedde: Your ministers tell you it was but bread and wine. When Christ sayed to *Peter, thou art Peter, thou art a rocke, and vpon this rocke vwill I build my Church.* These Fathers say that *Peter* was made *Head of the Church*, and after him all his successors in the See of Rome where *Peter* was the first Bishopp: Your Ministers tell you that *Peter* had no more preheminaunce then the other Apostles, & therfore the Bishop of Rome hath no more authoritie then an other bishop hath.

Mat. 16.

hath. When Christ sayd to his Apostles: *Receave ye the holy ghost, vvhhat soeuer* 10.20.  
*ye doo loose in earth, shalbe loosed in heauen,*  
*and vvhhat soeuer ye doe binde in earth it shal*  
*be bounde in heauen :* These Fathers saye  
that Christ gaue to his Church author-  
ritie to remit sinne by the ministrie of  
the preist to all such as doe truely re-  
pent, and therefore will haue the peo-  
ple goe to Confession: Your ministers  
haue taken that comfortable Sacra-  
mēt of penance away altogether. Whē  
*Raphael* the Angel sayth in the twelfth  
chapter of *Tobias*: *That he did offer vp*  
*Tobias prayer to almightie God.* And when  
in the second booke of *Macchabees* the  
fifteenth chapter, *Onias* the priest saith  
of *Ieremie* being dead *This is he that pray-*  
*eth much for his people, and for the holie citie:*  
these fathers say, that the *Angells* and  
*Saintes* doo praye for vs, and that we  
may pray to them: your ministers doe  
not stricke to say, that these books of  
*Tobie*, & the *Macchabees* are scant good  
scripture.

Many

Many other things lyke vnto these I could reckon, but I should be to long, fearing least I should werie you, these fewe are sufficient to geue you to taste of such marks as may shew you the CATHOLIKE CHVRCH. These and many other great reasons doe keepe all good christians within the Church. These thinges make so many catholiks, partly to haue suffred death, partly to haue died in prison: partly to continew in prison so many yeares: partly to forsake their pleasant countrie, their dere friends, and to liue to their conscience among strangers, being thought of many worldly men to be very fooles for so doing: but they know right wel that the wisdom of this worlde is foolishnes before God. And Christ sayth, *He that loueth father and mother, sister and brother, better then me, is not vvorthie of me.*

Mat. 10

Sisters geue me leaue to tell you some-what of my selfe, not for any bragge, but the more to moue you and to geue God all the praise for his great good-

goodnes towardes me. It pleased my parentes to bring me vp in learning as you know, as I was not the best, so I was at al times not compted the worst among my felowes and companions: some small estimation I had in *Oxforde* aboue my desert, more afterwards whē it pleased the *Duke* to make me though vnworthy, Tutor to the *Erle* his sonne: as long as his grace did prosper, I liued in his howse to my conscience without trouble: when he was in the Tower, & other men ruled his howse, I was willed to receaue the Communion, or to depart: if I would haue yeelded, I had verye large offers which I neede not tell. It pleased God to staye me so with his grace, that I chose rather to forsake all then to doe agaynst my beleeefe, against my knowledge, agaynst my conscience, agaynst the law of almightie God: For a time I lay secretly in England, afterwards I came beyond the seas into these catholicke countries, out of schisme and heresie: for the  
which

which I do tháke almighty God much more, then for all the estimation that I had or mighte haue had in Englande. Whatsoeuer my estate is here, I doe more esteeme it, then all the riches of England as it now standeth.

And were I so mad thinke you to forsake all preferment, all liuinges, all estimation, to liue from my good Mother, from you my louinge Sisters and your husbandes, from other my deere frendes and companions, out of mine owne most pleasant countrie, would I doe this thinke you, but that my learning & my conscience telleth me, that to folow your religion is present danger of body and soule: and to be in the CATHOLIKE CHVRCH is the onely way to saluation? Fye vpon all worldly riches when the soule is in danger: nothing is so precious as the soule: first seeke for the kingdome of heauen, & for other things as it pleaseth God. O that I might vnderstand once, that you were of my mind, and of the catholike religi-

religion: O my harte would leape for  
ioy, to consider that althoughe we can  
not lyue together vpon earth, yet we  
may hereafter meete in heauen: which  
is vnpossible as long as we disagree in  
sayth. S. Paule sayeth: *There is one God,*  
*one sayth, one baptisme.* S. Austen sayeth,  
speaking of one *Emeritus*, *He can not be*  
*saued but in the Catholicke Church.*

Doe you thinke it sufficient to  
beleue in the Father, the Sonne, and  
the holy Ghost? Harken what S. *Austē* vpo the 88  
psalme.  
sayth: *What doth it profit thee, if thou con-*  
*fesse the Lord? If thou honour God? If thou*  
*preach and praise him? If thou acknowledge*  
*his Sonne? If thou confesse that he sitteth at*  
*the right hand of his father? What dooth this*  
*profit thee, if thou blaspheme his Church?* S.  
*Arhanasius* in his creede saith: *Vvho so-*  
*uer wil be saued it is necessarie that he*  
*bolde the Catholicke faith, vvhich faith vn-*  
*lesse a man beleue in all points, and eucry ar-*  
*ticle, vvithout doubt (sayth he) he shall pe-*  
*rish everlastingly.* One poynte is (good  
Sisters) that Christ gaue vs at his laste  
supper,



supper, his owne blessed bodye and  
 bloude to feede vpon in the remem-  
 brance of his bitter death: he that saith  
 it is not so, doth he belecue in Christ?  
 Doth he not in effecte say that Christ  
 was not able to doe it, and by that rea-  
 son that he was not omnipotent? For  
 when the three Euangelists reporte it  
 so playnly, & S. Paule after them: *Take,*  
*1. Cor. 11. eate, THIS IS MY BODY, that shall be deli-*  
*uered for you: THIS IS MY BLOVD that shall*  
*be shed for you:* What maketh a man to  
 doubt but that it is so in deede? O you  
 will say, I see nothing but bread and  
 wine. If you should see his body, no  
 god a mercy if you did belecue it: But  
 Christ sayed to Thomas: *Thou Thomas*  
*doest beleene because thou hast seene, but hap-*  
*py are they that beleene vwhen they see not.*

Mat. 26.

Mar. 14.

Luc. 22.

1. Cor. 11.

Io. 20.

Mat. 2.

I pray you when the three wise men  
 came from the East to worship Christ,  
 what did they see in him? Forsooth a  
 yong infant, not able to helpe himselve  
 suckinge his mother a poore carpen-  
 ters wyfe, and that in an oxe stawle:  
 yet

yet they fell downie and worshipped  
him as a God: Is it not as easie to be-  
leeue the body of Christ is vnder the  
forme of bread, as that almightie God  
himselſe was then vnder the ſhape of a  
ſeely weake infante? O good Sisters,  
vnleſſe you beleue, you ſhall neuer  
vnderſtande: beleue once Chriſt his  
wordes, and that he is Almighty, and  
that he is able to doe what ſoeuer he  
ſayeth, and you will thinke that all is  
easie: returne to the CATHOLIKE  
CHVRCH, and be content to learne that  
which you know not, of them that wil  
not for all the world deceaue you, and  
you ſhal fynde exceeding comfort.

When Chriſt ſhall ſay at the later  
day, as it were in this maner. Was it not  
of my great kyndnes that I leſte vnto  
you mine owne body and bloud? And  
was it not of my exceedinge goodnes  
and wiſdome to leaue it, not in the  
forme of fleſh and bloud, leaſt your na-  
ture ſhould abhorre it, but of bread &  
wyne which can be lothſome to no  
man?

Apoc. 21

1. Timo. 3.

man? and you make me this gaye recompence, saying that it was nothing but bread & wyne, because you could tast nothing els in your mouth, and because your new preachers tould you so, whom I sente not? Were not you christened in an other fayth? Did not my church *vvhich is my spouse and the pillar of truth*, alwayes teach otherwayes? What haue you to saye for your selfe; but that you haue most vukindly abused that BLESSED SACRAMENT and heauenly misterie, and make me a lyer, and deny my omnipotencie, and therefore deserue eternall damnation with all such as haue deceaued you?

When Christ shall say this, will it not be a heauye case? When *Cyprian, Ambrose, Chrysostome, Austen, Ierom, Gregorie, Bernard*, all the olde Fathers now Saints in heauen, shall come and beare witnesse against you, and say that they taught otherwise? When your Bishops that are now partly deade, and partly in prison for the defendinge of this cause,

cause,shal condemne you because you  
did not ſelowē their good example?  
When your owne doctors & teachers  
ſhall not be able to anſwere for them-  
ſelues,will it not be a pitifull caſe? But  
I hope better of you (good Sisters) I  
can not miſtruſte your good natures,  
but that you will be glad to learne the  
truth:which almighty God graunt vn-  
to you for his deere Sonnes ſake who  
died for vs: and that I may heare ſome  
comfortable newes from you.

Doe but ſignifie vnto me that you  
are content, if any thing be amiſſe, to  
be better inſtructed. Proue me what I  
can ſay for any thinge that trowbleth  
your conſciences: It ſhall be farre bet-  
ter newes vnto me, to receaue two  
lines from you to ſuch a purpoſe, then  
to vnderſtād that your huſbands were  
made Lords and you Ladies. He is rich  
that is in the Catholike Church, and  
he is honorable that is in the fauour of  
God. Sisters if I might doe you good  
to God-warde, I would not ſticke to  
aduē-

aduenture this body of myne to saue  
your soules, to come and talke with  
you: my bodye is not more precious  
vnto me then your soules: How you  
are disposed, & what you would haue  
me to doe for your sakes let me vnder-  
stand by the next. Deale wisely I pray  
you & warily both for your owne sake  
and for our good frend this berer: It is  
not reason that for his good will he  
should incurre any danger: God for-  
bid: my truste is in your wisdom that  
you will keepe this very close til here-  
after by reason of the great persecuti-  
on. The matter is waighty and concer-  
neth both you and this berer verye  
much: be wise and trusty, and deceaue  
not your brother that loueth you as  
himselfe, and therefore wisheth by all  
meanes to do you good. S. Paule sayth:

1. Timoth. 5. *He that hath not regard of his owne kindred,  
hath denied the sayth, and is worse then an  
Infidell: S. Chrysostome vpon the same place  
wryteth thus: If a man instruct strangers in  
the sayth, and suffer his owne kinne to conti-  
nue*

nerve in their error vvith vvhom he vvire  
lykelly to preuaile moſt, becauſe they make  
moſt accompt of him, vvire he not a moſt cru-  
ell and barberous man? For this cauſe I  
wryte vnto you, and wiſh you al grace,  
al goodnes, al heauenly comfort: laſte  
of all, and leaſt of all, to proſper in this  
world, and yet I wiſh you that with all  
my hart at the pleaſure of God.

Other good thing I haue none to  
ſende you but this, I will remayne in  
your debte for your gentle tokens.  
Commend me to your ſelues, your lo-  
uing huſbands, and your litle ones: and  
when you haue learned to belecue  
ryght your ſelues, bringe them vp ac-  
cordingly, & teach them to feare God.  
Make much of this berer I praye you:  
and ſaue him harmeleſſe by your wyſe  
and diſcreate dealings. Almighty

God preſerue you, and by his  
holy ſpirite leade you  
into all truth.

Amen.



THE COPY OF A LETTER  
WRITTEN TO M. DOCTOVR  
Whyte Warden of the new Colledge  
in Oxforde.

**R**YGHTE Worshipfull, al-  
though your worldly dig-  
nitie, and the iuste opinion  
of your greate wyfdome  
compared with my contraries mighte  
feare me from writing vnto you in this  
bould maner, yet many thinges moued  
me, especially my charitie towards  
you to whom I am beholding for cau-  
ses which you may remember, and my  
dewtie towards God, whose good mo-  
tion I hope it was, that I should tell  
you rather frendly then finely, playne-  
ly the curiously, that which your selfe  
doe knowe much better, but haue not  
cause so well to remember: *Because that  
vexation doth geue vnderstanding, and man  
vwhen he vvas in honor did not vnderstand.*  
Which differēce in estate, maketh that  
the

252. 28.

PL. 48.

the yonger man for yeres & more simple for wit and knowledge, may notwithstanding sometime truly say with the prophete: *Aboue auncients haue I vnderstood. Quare doctoratis ille facessat splendor cuiuscunque dignitatis recedat ambitio: cum fratre & conseruo meo, filio matris ecclesie, discipulo Iesu Christi loquor..* Therefore setting aside that doctore all honour and the respect of what dignitie soeuer, I may be bould to speake playnely vvith my brother and fellow v-seruant in Christ, vvith a childe of our Mother the Church and a scholler of Iesus Christ. Pf. 118.

Presupposing then that you are in conscience a catholike, and feing that in outward shew you professe the contrary, I am bould to reason familiarly with you, and to demaunde: whether you thinke it lawfull to beleue one thing inwardly, & to protest the contrary openly? and how you can auoyd these euident scriptures: *VVith the harte vve beleue to Iustice:* But when there is necessary occasion: *VVith the mouth confession-* Ro. 10.10

*session is made to saluation. He that shal deny  
 me before men, I also vvill deny him before  
 my Father vvhich is in heauen. But if you  
 thinke it vnlawfull so to doe, (because  
 you wote well it is condemned of old  
 in the hereticks called Helcesaitistes and  
 Priscilianistes) and yet doe agaynst your  
 owne perswasion, how answere you  
 these places: Blessed is he that iudgerh not  
 himselfe in that vvhich he approuerh. And:  
 vvhatsoever is not of fayth is sinne: That is  
 (as S. Augustine and others expounde  
 it) *reluctante conscientia*: Our conscience stri-  
 uing against it. If neither the one nor the  
 other, but you are perswaded that a  
 man may lawfully professe both religi-  
 ons as time and Prince altereth: Besids  
 that it was the heresie of *Basilides*. τὸ ἀ-  
 διάφορον, as *Nicephorus* wryteth: What  
 interpretatiō haue you for these scrip-  
 tures: *Vsquequo claudicatis in vtramque  
 partem &c.* How longe haunte you on both  
 sides? If our Lorde be God? solovv him: But if  
 Baal? solovv him. And agayne: *Cor ingre-  
 diens duas vias &c.* A harte that goeth tvv  
 vvayes*

Mat. 10. 33.

Euseb. li.

6. ca. 33.

Aug. cōt.

Mendac.

Cap. 2.

Ro. 14. 22.

Ro. 6.

Lib. 4. ca. 2.

3. Re. 18. 21.

Ecclesiast. 3.

wayes shall not haue successe, and the per-  
uerse of harte shall be scandalized in them.  
And: you can not drinke the chalice of our  
Lorde, and the chalice of deuils: you can not  
serue two Maisters. He that gathereth not  
vvith me scattereth. And agayne: Doth the  
fountayne geue forth at one hole sweete and  
sorrowe vvater? And yet agayne: But be-  
cause thou art lukevvarme, and neither could  
nor vvhot; I vvill begin to vomit thee out of  
my mouth. I neede not vrge the terrible  
threatenings, your wisdom may ear-  
nestly consider of it.

1. Cor. 10. 21.

Mat. 6. 24.

Mat. 12. 30.

Iac. 3. 16.

Apoc. 3. 16.

But it is possible that you mislyke  
of certen things in the Catholicke re-  
ligion which you would wish to be o-  
therwise, and conceaue a mixte religi-  
on, compounded of that which is best  
in both. But M. Doctor, you are in  
myne opinion wyser then they whoe  
notwithstanding for this singularitie  
are esteemed to be wyse men, and of  
graue iudgement, but of the vnwyser  
sort. You know concerning things to  
be mislyked, ether they pertaine to  
fayth

sayth or to manners: If these later offend, you wot what *S. Augustine* hath long ago answered the Donatistes: *Tollerare ecclesiam, non probare, paleas in tanta copia esse ut frumentum regant, donec veniat is qui ventilabrum habet in manu sua ut purget aream suam.* That the Church doth tollerate and not approue them, and that there is so great quantitie of chaffe that it couereth the corne, till he come that hath the fanne in his hand to purge his floore.

If any poynte of doctrine agreed vpon by the whole Church (which is alwayes directed by the holy Ghoste) mislyketh you? you may vpon deeper consideration, iustlye feare lest your selfe, or any other man in this case be not a true Catholicke, nor of that Church, out of which is no saluation: For that which is the grounde of your sayth in one poynt must consequently be the grounde of it in all the rest. So that if you belecue (as you doe) the presence of Christ in the blessed Sacramēt, because the vniuersal Church  
out

out of the scriptures hath so concluded: then if the same Church doe define any other Article, for example, Of Purgatorie, of praying to Saintes, of Pilgrimage, of Pardons, of Images, you must in like maner belecue the same. If not? What authoritie doe you folow? What doe you make your grownd? but your singuler fancie, as in these, so in all the rest which you seeme to belecue,

Farre from the obedience which the Apostle teacheth: Captiuatinge their vnderstanding to the obedience 2. Cor. 10. 5. of fayth: And very wide from S. Austens moste learned and humble opinion. Contr. ep. fund. 12. 5. *Non crederem Euangelio nisi autoritas Ecclesie me moueret: I vouldenot belecue the Gospell, except the authoritie of the Church did moue me.* He that sayed so, would he not also vpon occasion offered boldly and confidently haue sayd: I belecue their is Purgatorye, that their are Pardons in the Church, that we may pray to Sainctes, because the Church doth teach me to belecue so. And if you aske him



him what church, he wold send you to  
his long treatises aga nst the *Donatists*  
& shew you as in a glasse a very liuely  
discription of this present CATHOLIKE  
ROMANE GHVRCH. No dout the autho-  
rity of the Church is ether so necessary  
or so sufficient a foundation to builde  
vpon, that without the warrantise of it  
a man beleeueth nothing, because he  
beleueth his owne braynes: and with  
it, a man may and ought euen agaynst  
humane reason belecue any thing, be-  
cause it is the Oracle of the holye  
Ghoſt.

And in good sooth, it is a small  
reason to credite one article and dis-  
credite an other, both defined by the  
Church. As to saye: this is golde and  
this is copper, both being trued golde  
by the touch stone. As much to say in  
playnewordes, this I will, and this I  
will not. *Sic volo, sic iubeo, ſic pro ratione*  
*voluntas.* Vnnaturall children, and ther-  
fore in deede no true children, that  
deuideth their mother the Church, ly-  
king

King this, misliking that: which is pro-  
 perly *deuidere sententiam*: Euen as Salo-  
 mom iudged moſte truly her to be the  
 falſe mother, that requyred moſte im-  
 pudently: Be it neither to me, nor to thee:  
 but let it be deuyled. *Quid prodeſt ſi Domi-*  
*num conſiteris? Deum honoras? iſſum predi-*  
*cas? Filium eius agnoſcis, ſedentem ad dexte-*  
*ram patris conſiteris? & blaſphemās eccleſiam*  
*eius? VVhat doth it profit thee (ſayeth S.*  
*Auſten) iſ thou confeſſe our Lord, iſ thou ho-*  
*nour God, iſ thou prayſe him, iſ thou doſt ac-*  
*knowledg his ſonne, and confeſſe him to ſit*  
*at the right band of the Father, and yet doeſt*  
*blaſpheme his Church? And after he had*  
*recyted all the hereſies before, and in*  
*his tyme, he ſayeth: Omnis chriſtianus*  
*catholicus iſta non debet credere: ſed non om-*  
*nis qui iſta non credit, conſequenter debet*  
*ſe chriſtianum catholicum iam putare vel*  
*dicere. Poſſunt enim & hereſes alia quæ in*  
*hoc opere noſtro commemorata non ſunt, vel*  
*eſſe vel fieri, quarum aliquam quiſquis te-*  
*nuerit, Chriſtianus Catholicus non erit.*  
 Euery chriſtian catholike ought not to beleene  
 theſe

3. Reg. 3. 26.  
 In. Pl. 28.  
 conc. 2.

Ad Quodam  
 in line.

these things, but it followeth not that every one that beleueth not these things ought to thinke and accompt him selfe to be a christian catholike, for there may be many other heresies which are not reconned vp in this booke, any one of the which, vvhosoever holdeth, is not a christian catholike. And therefore Athanasius in Symbolo sayeth: VVhich (Catholicke sayth) except every one doe keepe vvholy and inuolable, vvithout doubte he shall perishe euerslastingly. Thus much I haue sayed by the way, rather to you, then of you: because I haue knowne certen learned and wyse men of that mislyking and distinguishing humor.

Vbi supra.

But to you I will talke as to one that is in conscience a full Catholicke, and for outwarde behauiour may be esteemed contrary. S. Austen exhorteth vs: *Amenius Dominum Deum nostrum, Amenius Ecclesiam eius, illum sicut Patrem, istam sicut Matrem. Matrimonium hoc magna cum charitate compaginatur: Nemo offendit vnum & promeretur alterum. Nemo dicat ad Idola quidem vado: sed tamen Dei ecclesiam non relinquo*

linquo, Catholicus sum: tenens Matrem, offen-  
 dis Patrem &c. Let vs loue our lord God, let vs  
 loue his Church: Him as our Father, her as our  
 Mother. This matrimonye is knitte together  
 vvith greate charitie. No man offendeth the  
 one, and deserueth thanks of the other. Let no  
 man say, I goe to the Idols, and yet for all that  
 I doe not forsake Gods Church: I am a Catho-  
 licke, houlding thy Mother (in harre) and of-  
 fendinge thy Father (in saete openly) &c. I  
 neede not tell you, that to communi-  
 cate with Idolaters and with hereticks  
 is all one, *Quia omnis heresi: Idolum est sec-* Passim in  
*tatorum eius.* Because all herisie (as S. Hie- prophetas  
 rome sayeth) is the Idoll of her follovvrs.  
 And therefore S. Austen declaring the  
 danger of the one to be more then the  
 other sayth: *Ab illis qui longe sunt facilis* Vpon the.  
*cautio est: non me tam cito fallit qui dicit: ve-* 54. Psal.  
*ni Idolum adorare: multum a me longe est.*  
*Christianus es? Christianus inquit: ex propin-*  
*quo aduersatur, prope est, redime in pace ani-*  
*mam meam ab iis qui appropinquant mihi.*  
 VVe may easily bevvare of those that be a-  
 farre of, for he doth not so soone deceaue me,  
 vvhicb

which sayth: Come adore the Idoll, he is very farre from me. Art thou a christian? I am a christian sayeth he: he is neere to me: he is against me euen at hand: redeeme thy soule in peace from those which are neere vnto thee.

De Incar.  
Ca. 2.

S. Ambrose: *Fraterno nomine non fraternę ecclesiam persequuntur: siquidem sub opione nominis Christiani & quadam nuncupatiua fidei germanitate paricidalibus gladiis nos cupiunt vulnerare.* They persecute the Church vnder the name of a brother, but not brotherly: truly they desire to wound vs with their murdering sword vnder the chosen name of a Christian, and a certen fayned brotherhood of sayth.

Now if the pretended name of a Christian doth so easely procure credite to false doctrine? What doth the name of a Catholicke to perswade erroneous opinions? which I beseeche you consider deeply. For a Catholicke you are esteemed, and learned and wyse: Many good meaning men that gladly would doe well depende vpon you, harken what you say, looke what

what you doe, and because they are determined to folow you, by your doing ill and saying worſe, you doe pitifully infecte many hartes, either with error or diſſimulation, and wounde their ſoules to euerlaſting death: and that because they compte you a Catholicke, and therefore are perſwaded, that you will not teach them amiſſe. Lyke as the Iewes conceyued of one *Alcimus* the hygh Prielt, ſaying: The man being a Prielt of *Arons* ſtocke and comming vnto vs after this ſorte, vndoubtably will not deceaue vs. But you can well remember howe by that name and tytle he abuſed them. 1. Mac. 2.

Surely, if Hereſie ſhould chooſe perſons for her commendation, there could be no greater pollicy, the to hire ſuch as haue bene wyſe Catholicks & are ſo eſteemed yet. But in deede to be a ſlaue to heretical aduauncements doth not become a wiſe mā: & ſo great contēpt of Chriſt & his Church cā not ſtande with the name of a Catholicke:  
Beſids



Mat. 6. 27

Amb. li. 3.  
de sp. san. c.  
18.

Pl. 49

Ro. 2. 24

Pl. 16.

1. Tim. 6.

Pl. 118.

Besids that, the danger thereof is terrible, and with litle consideration may iustly make a stony harte to quake and tremble. For what will you alleage at the later day? or vnder what name will you pleade for your saluation? *When he shall render euery man accordinge to his workes.* That you are a Christian? But Christ will answer: *Non agnosco nomen meum, vbi non agnosco doctrinam meam.* I doe not acknowleage my name, vwhere I doe not acknowleage my doctrine. That you are a Catholicke? But if thou sayvest a theese, thou rankest after him. And my name through you is blasphemed amongst hereticks. And: *Their belly is filled vwith my secrets.* Of close dissembling catholicks, their congregation was increased and multiplyed. When our sweete Sauour (who made that notable confession for euery one of vs before Pontius Pilate) shall thus say vnto you that now dare not confesse him, will you not then wishe that you had prayed with the Prophete: *Take not away*

vray out of my mouth the vvord of truth vt-  
terly: And that you had donne with the  
Prophete: I haue not hid thy truth from the Pl. 38.  
great Councell. And: Lo I vvill not stay my  
lippes, Lord thou haste knowvne. Pl. 39.

Looke well vpon your person,  
your calling, your place, what a foule  
example it is to others, and when such  
a man doth (I will not say) further, but  
rollerate onely and dissemble false re-  
ligion. Wo be to the worlde for scan-  
dals. S. Austen hath a place much wor-  
thy of your consideration. Si indifferen- Ca. 7. de  
pastor.  
ter habuero errorem tuum, attendit qui fortis  
est, putat nihil esse ire in haresim. Quando ali-  
quod commodum de seculo illuxerit, vnde mu-  
tetur statim mihi dicit, fortis ille periturus:  
& hâc & hâc Deus est: quid interest homines  
inter se litigantes hoc fecerunt, vbi cunque co-  
lendus est Deus: si forte illi dixerit aliquis Do-  
natista, non tibi do filiam meam, nisi fueris  
de parte mea: illi opus est vt attendat & di-  
cat: si nihil mali esset de parte eorum, non con-  
tra illos diceret tãta Pastores nostri, nō pro illo-  
rum errore sat: gerent. Si ergo cessemus & ta-  
ceamus

etiam contrariò loquuturus est. Vtique si ma-  
lum esset in parte Donati, loquerentur contra,  
redarguerent eos, satagerent lucrari eos, fieri-  
rant, reuocarent illos: si perèunt, quærerent.  
If I (being a pastor or guide of others)  
should make it (in the weaker sorte) a  
matter indifferēt, to be of your error, then the  
strong in sayth vwould note it, and thincke it  
vvere no matter of importaunce to fall into  
heresie. Therefore vwhen any commoditie that  
the vworld might proffer by changing of his  
religion, the stronge prone to perishe vwould  
strayght say to me: Tush, God is on this side,  
and that side, there is no difference, men onely  
falling at variēce aboute the matter, haue  
made all this adoe. God may be serued on each  
bande. If some Donarist (so was the secte  
of that tyme called, as now Protestant  
or Caluinist) should happely say vnto him,  
I vvill not bestowve my daughter vpon thee,  
excepte thou vvilt be of our secte, such a one  
had neede to take good heed and saye, if it  
vvere no hurte, but an indifferēt matter to be  
of the Donatistes partye, then our Pastours  
vwould not speake so many thinges agaynste  
them.

them, they woulde not busye them selues so  
much aboute that error. Therefore if we  
cease and hold our peace, he will saye all  
contrarye: Surely if it were so ill a thinge  
to be of the secte or parte of Donat, our Pastors  
woulde speake agaynst it: woulde reprove  
them: woulde seeke to wyne them: If they  
erred, they woulde reuoke them, if they be lost,  
they woulde seeke them.

If it be such a blocke for other  
men to stumble at, when the learned  
Doctour and Pastour doeth not con-  
fute heresie? What is it when he prea-  
cheth and prayseth it? Alas you can  
not denye, but that you doe so. And 1. cor. 2.

so through thy knowlledge, the weeke bro-  
ther shall perishe for whom Christ hath dy-  
ed. Sayre Cyprian bringeth in children,  
whose Parentes example made them  
denye Christe, pleadinge for them

Ep. de. laps.

selues at the daye of Iudgemente, in  
this manner. *Nos nihil fecimus, nec dere-  
lictio cibo & poculo Domini ad prophan-  
a contagia sponte properauimus: Perdidit nos  
aliena perfidia, parentes sensim parri-  
das*

Aug. ep. 22.

das: illi nobis ecclesiam Matrem, illi Parentem Deum negauerunt, vt dum parui & improvidi, & tanti facinoris ignari per alios ad consortium criminis iungimur; aliena fraude caperemur. VVe our selues did norhing: vve forsooke not of our ovvne accorde the meate and cupp of our Lorde, and hastened to prophane contagions: other mens sayehlesnes destroyed vs. VVe felte our parentes murderers of vs their ovvne children, they for vs denied the Church our mother, they forsooke God our Father that being in our young and vnskylfull yeares, and vvholy ignorant of the vvickednes, vve mighte be intangled by others in the selovvship of the sinne, and be intrapped by other mens fraude.

If the carnall children may iustly thus accuse their naturall parentes in the case of Idolatrie? May not spirituall children much more impute their damnation to their spirituall fathers in the cause of heresie? I will not dispute how the crymes differ to commit Idolatrye and to preach heresie, both against a mans conscience, but because  
dissimu-

disimulation is the least of them', and  
scandalizare fratres is an horrible sinne:

Therefore the authorities which ser-  
ued sometymes agaynst the one, may  
now be aptly vsed agaynst the other.

S. Austen: *Apparet illud esse prohibitum,*  
*ne in honorem alienorum Deorum aliqua re*

Ep. 154

*vtamur, aut vti existimemur, sic eam accipien-*  
*do, vt quamuis animo contaminamus eos ta-*  
*men qui nostrum animum ignorant, ad hac*  
*honoranda, edificemus.* It is euident that vve  
be forbidden to vse anything vvhathsoeuer  
for the honour of straunge gods, or in such sorte  
as vve may be thought to vse it to that end so  
taking it, that though vve in our harte con-  
temne it, vve yet prouoke them that see not  
our mindes to honor the same. And agayne  
speaking of Seneca: *Eo damnabilius cole-*  
*bat Idola, quó illa qua mendaciter agebat,*  
*sic ageret, vt eum populus veraciter agere ex-*  
*istimaret.* He did so much more damnablye  
vvorship Idols, for that he so did those thinges  
vvhich he did in fayned shew onely that  
the people might thinke he did them traly and  
vnfaynedly.

De ciui. Dei  
li. 6. ca. 10.

For



For howe shall the people iudge,  
but accordinge as they see and heare?  
If a good meaninge or interpretation  
would serue: Peter, might haue sayed,  
(as some olde wryters excused him)  
that *dicendo, Nescio hominem, illud voluisset,*  
*Nescio purum hominem, sed Deum hominem*  
*factum:* sayinge: I knowe not the man, be  
meant I knowe him not for a pure man, but  
for God, made man. But: *Cum totum fidei Sa-*  
*cramentum in confessione Christi nominis in-*  
*telligatur, esse digestum, qui fallaces in excu-*  
*satione peastigias, querit, negabit. Et qui*  
*vult videri propositis aduersus Euangelium*  
*vel edictis vel legibus satisfecisse, hoc ipsi iam*  
*paruit quod videri paruisse se voluit.* Seeing  
the vvhole Sacrament of fayth is knowne to  
consist in the confession of Christ his name, he  
shall be deemed to deny him that seeketh de-  
ceiptfull and vayne shifts for his excuse. And  
he that vvhould be compred to haue sarified or  
fulfilled Lawes or statutes promulgated a-  
gainst the Gospell, in that he must be adiud-  
ged to haue obeyed them, that he vvhould haue  
him selfe seeme to haue done it. And there  
fore-

Theoph.in.  
c.22.Lu.

Ep.Cleri.  
Roma. 31.  
Apnd. Cyp.

fore constante *Eleazarus* woulde not 2. Mac. 6.  
eate, no not lawfull meates, lest it  
should be thought he did eate meates  
vnlawfull. I appeale to your consci-  
ence onely (for what neede I vrge e-  
uident places) whether these autho-  
rities doe not concerne you? *S. Am-  
brose* sayeth: *Licet tibi silere in negotio dun-  
taxat pecuniario, quanquam sit constantie* li. 2. of. c. 34.  
*adesse equitari: in causis autem Dei, ubi*  
*communione periculum est, etiam dissimulare*  
*peccatum est non leue.* It is lawfull for thee  
in a monye matter onely to hold thy peace,  
though it vveye the part of a constant man e-  
uen therein also to stand in a matter of equi-  
ty: but in the cause of God, vvhether commu-  
nion or felovvship in sayre is in perill, euen  
to dissemble is no small sinne.

O but it is good wisdome to main-  
teyne credit in euery worlde, and to  
loose neither welth nor estimation. I  
wounder that any wyse man shoulde  
thinke so. Much lyke as *Caro Verensis*  
thought it great manhood to kill him  
selfe: and the secular Poet calleth it

*Caronis*

*Caronis nobile latum: Caro his noble death:*  
Whereas S. Austen proueth it to haue  
bene dastardly cowardnes, and woma-  
nishe pucillanimitye: Ryghte so that  
worldly wisdom, is foolishnes vnto God:  
vnlesse a christia man may say with the  
vnchristened and prophane Oratour:

2. Cor. 3. 19.

*tum: It was alwayes compted wisdom to*  
apply him selfe to the tyme. And *Non idem*  
*semper dicere sed idem semper spectare debe-*  
*mus.* We ought not to speake the same thing  
alwayes, but to approue the same thing still.

And: *Quem fugiam scio, ad quem fugiam ne-*  
*scio:* I know vvhom I should fly: but I know  
not to vvhom to flye. O but we are com-  
maunded to obey our Prince: I neede  
not tell you how farre, and in what de-  
grees: S. Peter and S. Iohn tell you by  
their example the case muste be limi-  
ted. I will onely put you in mynd of o-  
ther worthy men sometye Prelates  
in the Church, and as it were houlde  
you the booke to reade howe they  
haue delt with Princes and potentates  
vpon

Act. 6. 19.

vpon the like occasion: what vehemēt  
perswasions, how manifestly they re-  
sisted for his sake: *VVho is terrible and ra-  
keth away the spirit of Princes, terrible to Psal. 73.  
the Kings of the earth.*

*Theodoretus wryteth thus: Cum Prae-  
fectus (Modestus) Caesarem venisset, Basili-  
um Magnum accersitum honorifice excipit,  
leni & blanda oratione compellat: hortatur  
vt cedat tempori, & ne propter nimis curiosam  
dogmatum observationem, eamque paruo esti-  
mandam, tot tantasque ecclesias prodāt: polli-  
cetur se Imperatoris (Valentis) amicitiam  
ei conciliaturum beneficiisque multis aliis in-  
de euentura praedicat. Cui diuinus ille vir:  
pueris (inquit) hac quidem oratio conuenit,  
siquidem illi ac sui similes eiusmodi verba au-  
uidē arripiunt: at qui sunt in sacris literis e-  
ducari, ne vnā quidem sillabam diuinorum  
dogmatum prodisiunt: sed pro istorum defen-  
sione, si opus sit, nullum non mortis genus liben-  
ter amplectuntur: quod autem ad Imperato-  
ris amicitiam attinet, eam cum pietate iunc-  
tam magni aestimo, sed si ea careat, pernicio-  
sum esse dico. &c. *VVhen the Lieutenant  
was**

*Ec. histo. lib.  
4. ca. 27*

was come to Cesar'a, he called for Basill the  
great, and receaved him honorably, and by a  
swete and gentle speech exhorted him to  
yelde to the tyme, and not vpon to curious ob-  
seruation of some poyn's of no great vvaigh-  
t to betray so many and so great churches, pro-  
mising him vvitall to reconcile him to the  
Emperours fauour, and affirming that much  
good might come thercof to many. To vvhom  
this diuine man answered, that his tale  
were fit to persvade children and such like,  
vhich vould casely lyke of such offers: but  
that those vhich are brought vppe in holy  
vvrit, can not suffer one sillable of heauenly  
doctrine and lawes to be betrayed, but for  
defence thereof vould embrace, if neede re-  
quire any kinde of death. As for the amitye  
of the Emperour, if it might be had vvith pi-  
etye, I much vould esteeme it, but vvithout  
that I saye it is pernicious. May it please  
Lib. 4. ca. 20. you to reade a litle after the constan-  
te confesson of the Preists and Deacons  
of Alexandria, being exhorted by Mag-  
nus the Count: *Vt autam fidem ab Aposto-  
lis per Patrum successionem traditam prode-  
rent,*

ren, affirmando Valente n Augustinum Im-  
peratorem clementissimum hac re vehemen-  
ter delectatum iri. Postremo cum maxima con-  
tentione vocis hac verba protulit: O miseri,  
obsequimini. Ariani opinioni assentite. Nam  
diuinum numen, licet illa quam colitis religio  
vera sit, si non vestra sponte, sed necessitate  
ducti ab ea discedatis, veniam vobis daturum  
est: Etenim in his quæ necessitate peccantur,  
relinquitur excusationi locus, sed cum sua  
sponte quisquam deliquerit, carere reprehen-  
sione, non potest. To betraye their Ancestors  
sayth receaued of the Apostles by succession  
of the Fathers, affirming that Valens the moste  
clemente Emperour vvoulde be much pleas'd  
thereby. Lastely vvith greate vehemency of  
speech & loude voice he vttered these vvords:  
O miserable men, obey, assent to the Arians  
opinion, for though your religion vvere true,  
the diuine Maiestye vvould pardon, seeing  
you fall not from it vvillingly, but of neces-  
sity compelled: for there is euer iuste excuse to  
them that offend by necessity, though vvhen  
a man fallerth vvillingly he can not be vvith-  
out blame. Reade the place and marke  
how



how litle they esteemed these Worldly perſwaſions, which I haue therefore recyred at large, becauſe the worlde is prone now a dayes, not only to uſe, but alſo to follow the lyke inchauntements.

Sozo.lib.2.  
ca.8.

But muſt the Prince needs be ſoothed? Then Symeones an Archbiſhop of Perſia is without cauſe prayſed in the Eccleſiaſticall histories. *Qui introductus ad Saporis Regem vt de fide ſua reſponderet, neque veritus eſt quicquam, neque Regem adorauit: Rex commotus ſciſcitatur cur iam neuſquam ipſum adoret, cum ante feciſſet. Cui Symeones, non ante (inquit) eram deductus ad verum Deum prodendum, & propterea non reuſſiſſam debitos honores Regi preſtare: at iam idem ipſum ſacere fas non eſt, nam iam pro pietate & noſtra religione decertaturus venio. VVho being brought to King Sapor to geue an accompt of his fayth, neither was any vvhit aſrayd, neither adored the Kinge: vvhereat the King being offended; demaunded vvhy he now did not his duty to him as at o-ther tymes before he had done? To vvhom Symeon,*

mean, I was not sayed he before brought to  
your presence to renounce the true God, and  
therefore then I refused not to doe due honour  
to the Kinge, but nowv it is not lawfull to doe  
the same, for nowv I come to combat for piety  
and our religion.

Thus to obserue tymes (M. Doc-  
tor) was good wisdom so to honour  
the Prince at one tyme, that God be  
not dishonored at an other tyme. This  
was to render to Cesar the things that are *Luc. 20.*  
Cesars: and the things that are Gods, to God.  
O that all Prelates, in worldly consi-  
deration worthy men, would learne by  
these examples and the lyke, to teach  
Princes, rather then to be taught by  
them, to be stout in God his cause: and  
so happily to winne both the Prince  
and the people, rather then by the con-  
trary to peruerter them. Will you haue  
an example of such lamentable conse-  
quents: *Vlphilas Gothorum Episcopus cuius  
verba pro ratis legibus habebant, cum ab Eu-  
doxio pecunia illecebris persuasus esset, nul-  
lam doctrina esse differentiam (Catholicorum*

*Theod. lib.  
4. ca. 32.*

& *Arianorum*) idem barbaris suis sua auctoritate potius quam ratione vlla ita persuasit, ut patrem maiorem quidem dicant esse, creaturam tamen esse filium noluit dicere. *Ulphilas* Bishop of the Gothes whose wordes the people compted of as of very lawres, being corrupted of *Endoxius* by many, so perswaded those his barbarous men, not by any reason but by his authoritie onely, that betwixt the Catholicks and the Arians their was in doctrine no difference: that they affirme the Father to be greater then the sonne, but yet will not say that the sonne is a creature. Lyke as if an hereticke Superintendent should aske a dissemblinge Catholicke: dost thou beleewe, that Christ is in the Sacrament? No forsooth: and sayth no more, but meaneth he is not there visibly and fleshly: were not this to say as the hereticke would haue? And if some learned man would teach in this case that he might say so verve well, were it not a damnable lesson both to Maister and Scholler? Your learning & your wisdome knoweth it were so.

But

But will you geue me leaue to  
bring one example more of the peo-  
ples dangerous error through the scā-  
dalous demeanure of Catholicke Pre-  
lates? *Misirus & Vitalis* sent to Constan-  
tinople from the Bishop of Rome to  
examine the case of one *Peter* esteemed  
an hereticke, delte so couldly in the  
matter, and kept such familiar compa-  
nie with the hereticks: *Vt ex ratione mul-  
ti simplices homines ab hereticis in errorem in-  
ducerentur qui affirmare non dubitarunt Pe-  
trum ab Episcopo Romano in communionem  
receptum esse.* That by their meenes, many  
simple men vv ere brought into error by the  
hereticks, vv ho sticke not to asseme that *Pe-  
ter* vv as admitted, by the Bishop of Rome to  
his Communion. And because I spake of  
yeilding to Princes, the selfe same his-  
tory telleth that *Acacius* the Bishop of  
Constantinople (otherwise a worthy  
man) was iudged by the Councell of  
Calcedon *grauissimo crimine dignus, vv or-  
thy of a most greenou: fault,* because he did  
not tell *Zeno* the Emperour which com-  
munica-

Euang.lib. 3.  
ca. 21.

municated with Peter, the Councells sentence vpon him. *Cum e rte istud simo- do amaret Zenonem, prestare deberet: etiam Imperatoris desiderio satisfacere quam fidei consulere expetebat.* When perdy, if he had loued the Emperour Zeno, he should haue done that, but he had a greater desire to satisfy the Emperours mynd, then to aduaunce the sayth. He saw that the Emperour had preferred him, and therefore to gratifie his Maiesty, dissembled what was done in the Councell, and him selfe communicated with him. But it was small for the Emperours honour to haue such a freend that would not deale plainlye, as it appeareth by the story.

*Themistius* the Philosofer speaking of the *Acacians*, that applied the selues to the Emperours pleasure (then *Iouianus*) agaynst their conscience, sayth: *Assentatores non Deum sed purpuram Coluisse, Euripoque similis esse, qui modo in hanc, modo in illam partem praecipitatur.* That those flatterers did not vvorship God, but the Emperour: and vvere lyke to *Esripus*, vvhich runneth

runneth one vvhyle this vvaye; an other  
vvhyle that vvay. Vndoubtedly besides  
that, simulation is an horrible offence  
toward God, besides the euell exam-  
ples ministred theteby, to the simple,  
and the punishment due for so many  
soules miscaried: vndoubtedly I saye  
a knowne dissembler is neuer well  
thought of: yea he is alwayes secretly  
misliked of the same Potentats whom  
he thinketh by soothing and yeelding  
to gratifie. And it is certen that among  
them selues they iest at such cōterfaits.  
As *Octavius Augustus* drinking to a frēd  
of his taxed one that sate present, say-  
ing: *Proditionem amo, Proditores non laudo.*  
I loue the betraying of treason, but I  
doe not prayse the betrayers thereof.

And here I remember the terri-  
ble storye of *Constantinus* the false Bi-  
shop of Constantinople, Who hauing  
yelded to the Emperour against Ima-  
ges, and vtterly abiuring them, and  
consented to the excommunication  
of *Iohn Chrysostom* (otherwise) *S. Damascen*  
and



and other holy men for the same matter, notwithstanding, fell into such displeasure and disgrace, that as it is long, so it is bothsome and pittifull to tell what dishonorable reproche he sustained before all the people where he had bene Bishop, not one of them all mourning or lamentinge his case because of his inconstancy and dublenes: for euen vntill his miserable death the wretched man sayed, whatsoeuer they would haue him, hoping thereby to wyne fauour, but it fell out farre otherwyse. *Nam missis impius Imperator peritricis, significat ei dicens: Quid dicis de iude nostra & Concilio quod facimus? Bene (inquit) & credis, & bene Concilium operatus es: putasse ob hoc illam placare sibi. At confestim illi respondentes dixerunt ei: Nos haec audire volumus de ore tuo polluto, ex hoc ergo vade in tenebras, & sic accepta sententia, descendit ad claustra ferarum & decollatus est.* For the wretched Emperor sending to him certen of his nobles caused him to be questioned withall thus: What sayest thou of our saye and the Council

uales.  
A. 6110.  
22.

Councell that oue held? You beleene vuell Sir  
sayeth he, and the Councell vvas good, thin-  
king by these vvordes to please the Emperour:  
but they strayght answered him, vve vvill  
not heare these thinges of thy polluted mouth:  
from henceforth therfore go dovvne into darke-  
nes, and so hauing that sentence geuen vpon  
him, he descended into the places vvhere vvild  
beasts vse to be kept, and there vvas bebedded.  
So that in this man (as in all doble de-  
lers) is and shall be verified the pro- Sophon.  
phesie: I vvill destroy those vvich svveare  
by our Lord, & by Melchom: By their Lord  
God in hart, and the Idoll, or (as in the  
hebrew) in their King with tonge and  
lippes.

Contrarywyse when a graue Pre-  
late will deale playnly and resiste the  
fancy of his Prince, although he might  
thereby incurre displeasure, that thing  
hath greater commodities then may  
easely be esteemed: that is, so glorious  
in heauen, and heroicall vpon earth, as  
might moue a man in many respectes  
exceedingly. To omit all others, the  
about

about named *Constantine* shall suffice to  
declare what wisdom it is, in tyme  
and place mildly to mortifie the Prin-  
ces humor. Whoe being asked of the  
Emperour (named also *Constantine*) Mo-  
do quid nos laderet, si dixerimus Theotokon  
Christotokon: At ille hunc complexus, ait: Mi-  
serere domine, ne ad contagionem tuam veniat  
sermo iste. Nonne vides qualiter deuulgetur  
& anathematizetur Nestorius a tota ecclesia?  
Qui respondens, ait: Ego discere volens inter-  
rogavi, verum vsque ad te sermo. Well, vvhhat  
hurte vvhould it doe vs, if vve should call our  
B. Lady the mother of Christ? (For the Ca-  
tholicks called her Gods mother, and  
the Nestorians would not so doe, but  
called her Christs mother onely) But  
the Bishop *Constantine* embracing the Empe-  
rour sayd: Oh my Lord haue pitye, let not that  
terme be vsed to thy defiling: dost thou not see,  
how Nestorius is published and proclaymed as  
accursed by the vvhole Church? VVhoe an-  
swered and sayd: I asked the question but  
for my learning only, it vvas but to thee spo-  
ken. Is it not very playne here, that if  
the

the Patriarch had soothed him in this  
as he did afterwarde in other things a  
great parte of the worlde had bene in  
danger of Nestorisme? But when he  
beard the matter gaynesayed, he excu-  
sed him selfe and was ashamed that he  
had moued the question; Such a ver-  
tue it is to deale discretly and religi-  
ously betweene God and Princes, that  
we alwayes remember: *It is good rather 1. p. 117.*  
*to hope in our Lord, then to hope in Princes.*

Thus I haue rudely and breifely,  
but truly and charitably set downe be-  
fore your eyes dyuers examples, if it  
may please God to geue you heauenly  
vnderstandinge by some one or other  
of them to see your owne faulte and to  
repent before the dreadfull accompte  
which you must needs make, so much  
the sooner the elder that you are. Doe  
not conceaue I beseech you that by  
these sundry histories I meante to dis-  
crybe your person, good M. Doctor  
take me not amisse. If by the vniuersal  
view of other mens naughtye demean-  
ure

nure you doe the better perceauie what  
foeuer little or greate faulte is in your  
selfe (as by the Preachers generall Ser-  
mon, we doe all the better espye our  
owne defects) that is my meaning, that  
was my purpose. If my manner of vt-  
terance doe offende, pardon lacke of  
skill, or thincke that I was rather oc-  
cupied about the matter, then curious  
in the arte. If you will needs thincke  
that I touch you sometyme more then  
was neede: let the chidings of a frende  
preuayle more with your good nature  
and wisdome, then the kisses of an e-  
nemye.

For learning or wisdome, I am not  
worthy to counsell you, but of duety  
and good will I presume to exhorte  
you, so earnestly as I doe sincerely ho-  
nour and loue you, that you consider  
your calling: A Preist, a Doctor, a man  
of worship, of estimation. What could  
Christ haue done more for you then  
he hath done? *What then will you ren-  
der to our Lorde, for all that he hath rendred*

to you: Will you dye for his sake? *Spiri-*  
*tus promptus, caro infirma:* The spirit is prompt, Mat. 26.  
 but the flesh is infirme. That is not requi- Heb. 12.  
 red at your hand. *Non dum vsque ad san-*  
*guinem resistimus:* we haue not yet resisted  
 vnto blood. Will you forsake all and be- Mat. 19, 28  
 come a beggar? *Si vis perfectus esse, vade*  
*& vende omnia & sequere me:* If thou wilt  
 be perfecte, goe sell the things that thou hast,  
 and follow me. But neither is that ne-  
 cessitie. Will you suffer imprisonment?  
 And at midnight *Paule* and *Silas* pray- Act. 16.  
 ing, did praye God: when their feete  
 were fast in the stocks in the inner pri-  
 son. But we see that many earnest Ca-  
 tholicks haue also their libertie. Will  
 you goe into banishment and lyue in a  
 Catholicke countrey? *When they shall*  
*persecute you in this countrey, flye into an o-*  
*ther.* And yet a man with wisdom may Mat. 10.  
 lyue also quietly at home. Will you  
 then for Christ his sake leaue your ly-  
 uings onely, and lyue still worshipful-  
 ly vpon your stocke? To I could your  
 peace vnlesse you be vrg'd to confesse  
 your



your fayth: to prefer heresie, and further it neither by worde nor deede? What may a man doe lesse that will do any thing for his sweete Sauour and mercifull redeemer? *VVhat permutation shall a man geue for his soule?*

If you had liued in the primitiue world when you must either haue denied Christ, or suffer a long death full of exquisite torments, what woulde you haue done? whereas now so little losse a little before the tyme of some little temporalities, maketh you not only deny your religion, but to mainteine the contrary? and yet you can remember well: much shalbe required of him that hath much. And *Potentes Potenter tormenta Patientur*. The mightye shall mightily suffer torments. And: *VVo to him by vvhom scandalls come*. And shall they not all knowv that vvørke vvickednes that deuoure my people as they vvould eat bread? And S. Austen. *Cum scis malum esse quod facis et tamen facis, nonne viuus descendis ad inferos?* vvhether thou doost knowv that that is ill vvhich thou

Mat. 19. 16.

Luc. 12. 48.

Sap. 6

Luc. 17. 1.

ps. 13.

1st. ps. 52.

thou doest, and yet for all that doest it, doest thou  
not goe downe to hell, aline? But I will not  
haue you feare onely: *Perfecta charitas,*  
*foras mittit timorem.* Perfect charitie casteth  
out feare. Good M. Doctor as you are  
not without cause esteemed wise, so  
employ it to his honour who giueth  
all wisdom. Be content to be a foole to  
the world, that you may become hea-  
uenly wyse. S. Ambrose, S. Basil. S. Chrysos-  
tome were wise men, thinke what they  
haue done long agoe, and would doe  
in your case. Follow them, and be not  
seruant to them, that are the seruants  
of noughtines: that say in effect, *da-*  
*mus et bibamus, cras moriemur.* Let vs eate and  
drinke for to morrow we shall dye. Yf that  
were the way to heauen, to followe all  
worldes, all relligions, all Princes, to  
be still in fauour, to sleepe in a whole  
skynne, to loose nothing which way  
soeuer the winde bloweth. Suerly ma-  
ny men could wisely doe all this, that  
nowe are esteemed for very fooles:  
but of such as in the last Iudgement  
shall

1. 10. 4. 18.

1. Co. 15. 32.

Cap. 5.

shall howle and crye out for very anguish and confusion: *VV*e senselesse esteemed their life madnes, and their ende without honor: Behould how they are compred among the children of God, and their lot is among the Saints.

Pla. 26.

This that I haue said is in truth nothing, in respect of the matter, but in respect of your wisdom it is much. I beseech God to add more then I can utter or think, of his holy spirit which may leade you, *In semitam rectam & ostendat tibi viam in qua ambules*: in the right path, and shewe you the waye in the which you ought to walke. As for me, I am in this case to you as one that carrieth the candle or opening the gate before his master. I seeke no thanke by this my seruice, as knoweth God: onely I quake to thinke of my frinds damnation: and therefore I crye out vnto you and make a noyse, such as I can in this my infancie. *Nam neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat sed qui dat incrementum, Deus.* For nerher be that planteth is  
anye

1. Cor. 3.

any thing, nor be that y<sup>e</sup> wanteth, but be that  
getteth the increase, God. Christ our  
Saviour keepe your wor-  
shipp in longe and  
good health.

The 15 of October.  
1575.

